

# in pasching



Das Gemeindemagazin Ausgabe 2 | 2018



## Unterführung neu gestaltet

Mehr auf Seite 14

Einmalige Schulstartunterstützung · Pasching Pass | Seite 7

Gemeinsame Landschaftssäuberungsaktion Pasching | Seite 8

Sommerfest im Netzwerk Pasching · 1. Juli 2018 | Seite 15



# Inhalt

Bürgermeister	3
Gemeinde	4
Rathaus	10
Gesunde Gemeinde	12
Aktuell	14
Pfarrre	21
Ferienprogramm	22
EKIZ	24
Volksschule Pasching	26
NMS Pasching	28
chill out	30
Feuerwehr	32
Senioren	34
Musikverein Pasching	38
I(i)ebenswertes Pasching	40
Sport Union	43
Pfadfinder	45
Imkerverein	47
Gewinnspiel	48

Redaktionsschluss: Mo, 20. August 2018

## Impressum

**Eigentümer, Verleger, Herausgeber:**  
Gemeinde Pasching, 4061 Pasching  
Leondingerstraße 10  
**Gestaltung:** Grafik & Marke, Linz  
**Druck:** Gutenberg, Linz  
Um den Gender-Richtlinien zu entsprechen:  
Personenbezogene Bezeichnungen gelten  
jeweils auch in ihrer weiblichen Form.

## Gebührenbefreiung Vergünstigung für Kinder- betreuung

### Seite 5

Die Subventionierung erhalten Familien, die aufgrund ihres Familieneinkommens in der Nachmittagsbetreuung im Kindergarten und in der Krabbelstube ab einem Alter von 30 Monaten im Mindestbeitrag eingestuft werden.



## Aktuelles aus Pasching Flashlights



### Seite 18

Auch dieses Jahr lud Bürgermeister Ing. Peter Mair Paschinger Wirtschaftstreibende und Politiker, Persönlichkeiten und Vereinsobmänner/frauen zu den Flashlights 2018 ein.

## Internationale Künstler Unterführung wird Kunst

### Seite 14

Einer Gruppe internationaler, junger Künstler ist es gelungen, der in die Jahre gekommenen Paschinger Bahnunterführung ein neues, interessantes und belebtes Gesicht zu verleihen.



## Blut spenden Rette Leben 19. Juli 2018



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

### Seite 21

Bitte kommen Sie *Aus Liebe zum Menschen.*  
Blut spenden, denn nur mit Ihrer Blutspende können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

## Sommer 2018 Ferien- programm

### Seite 22

Die Anmeldung startet am Dienstag, 3. Juli 2018, 18.00 bis 20.00 Uhr im Rathaus Pasching und in der Gemeinde-zweigstelle Netzwerk.





# Liebe Paschingerinnen! Liebe Paschinger!

Beim geplanten **Kinderzentrum Pasching** (Krabbelstube, Kindergarten und Volksschule) wurde Mitte Mai mit den Bauvorbereitungsarbeiten begonnen. Die auf dem Grundstück erforderlichen Bodenuntersuchungen wurden durch Archäologen begonnen und es wurden auch schon wertvolle Ausgrabungsstücke gefunden. Das beauftragte Architekturbüro Stögmüller arbeitet an der Erstellung der Einreichplanung, um das für die Förderbarkeit durch das Land Oberösterreich erforderliche Kostendämpfungsverfahren durchführen zu können. Es wird mit Hochdruck daran gearbeitet, dass im Herbst 2018 mit den Bauarbeiten für Krabbelstube und Kindergarten begonnen werden kann. Der Bau der neuen Volksschule soll im Jahr 2019 beginnen.

Auch für die dringend erforderliche **Erweiterung des Alten- und Pflegeheimes Netzwerk** um weitere 13 Zimmer ist eine Auftragsvergabe an die LAWOG erfolgt, um auch bei diesem wichtigen Projekt so rasch wie möglich zu einer Realisierung zu kommen.

Mit dem **Nachtragsvoranschlag 2018**, der dem Gemeinderat im Juni 2018 vorgelegt wurde, sind für diese wichtigen Projekte Kostenansätze für den Baubeginn bzw. Rücklagenbildungen für das Jahr 2019 enthalten. Diese ansehnlichen Rücklagen wurden möglich, da beim Rechnungsabschluss 2017 ein Überschuss erzielt werden konnte, der nun für laufende kleinere Projekte und Rücklagenbildungen zur Verfügung steht.

Bei der **Night of Wheels**, die zu Pfingsten in der Plus City stattfand, gab es leider aufgrund der Sperre der B139 durch parkende Autos eine große Belastung in Langholzfeld, obwohl zu jeder Zeit ausreichend Parkplätze im Parkhaus zur Verfügung standen, die jedoch nicht zugeleitet wurden. Dazu wird es mit den Verantwortlichen, den Veranstaltern und der Exekutive noch eine Klärung geben.



Am 25. Mai konnten wir bei einem sehr fröhlichen Fest das Jubiläum zum **20-jährigen Bestehen des Kindergartens** in Langholzfeld feiern. Bei einem tollen Programm konnten sich alle Besucher von der Begeisterung der Kinder anstecken lassen. Als Geburtstagsgeschenk konnte ich ein Tischfußballspiel überbringen.

Bei einer alle 2 Jahre stattfindenden **Europatournee** der donauschwäbischen Siedler aus Entre Rios / Brasilien fanden Aufführungen im TiL (27. Mai) und im Netzwerk (29. Mai) statt.



Am 5. Juni konnte auch das **EKiZ** Pasching sein 15-jähriges Bestehen feiern. Die Kinder- und Jugendreferentin Mag.<sup>a</sup> Tina Blöchl überbrachte neben den Wünschen der Gemeinde auch ein Geschenk für unsere Kleinsten.

Am 13. Juli werden wir den **Funcourt**, der in der Langwies errichtet wurde, gemeinsam mit dem attraktiver gestalteten Spielplatz offiziell eröffnen. Nehmen Sie sich Zeit für einen Besuch!

Mit September wird der bisher privat geführte **Hort Wigwam** in Pasching nicht nur in neu adaptierte Flächen im Gebäude der Familie Kirchmayr übersiedeln, sondern auch unter einer neuen Führung sein. Ich möchte mich bei Frau Flößholzer für die 14 Jahre, die sie das Wigwam geführt hat, sehr herzlich bedanken.



Bei den **Pasching Flashlights**, die am 6. Juni im TiL stattfanden, konnte neben einer Leistungsbilanz unserer Gemeinde bei einem Vortrag von Direktor Ernst Kirchmayr der Erfolg der Plus City vorgestellt werden.

Ich möchte Ihnen für die bevorstehenden warmen Monate einen schönen Sommer und erholsamen Urlaub wünschen.

*Peter Mair*

Ihr Peter Mair



## Schuldenstand verringert

# Rechnungsabschluss 2017

Der Gemeinderat hat dem Rechnungsabschluss 2017 in seiner Sitzung am 22. März die Zustimmung erteilt.

**D**er ordentliche Haushalt ist mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 20.807.252,12 Euro ausgeglichen. Im außerordentlichen Haushalt wurden Ausgaben von 4.257.232,36 Euro vor allem für folgende Einzelprojekte getätigt:

- TiL (Sanierung Gebäude + Gastronomie) mit 1.203.132,80 Euro
- Ankauf von Grundstücken rund um das Waldbad und Stadion in Wagram um 633.315,78 Euro
- Schaffung von Infrastruktur „Am Südhang“ mit 404.192,61 Euro
- Finanzierungszuschuss Straßenbahn mit 398.774,37 Euro
- Ortsplatz Langholzfeld 2. Baustufe mit 320.132,88 Euro

Zusätzlich zu diesen großen Einzelprojekten wurden auch zahlreiche kleinere Vorhaben realisiert, wie zB der Waldspielplatz in Langholzfeld, die Anzahlung für ein neues Rüstlöschfahrzeug der FF Pasching, 2 neue Klassen für die Volksschule Pasching, Erneuerung von Wasserversorgungs- und Kanalanlagen, der Verbindungsweg zwischen Thurnharting und Pasching und noch vieles mehr!

Zum 31. Dezember 2017 verfügt die Gemeinde Pasching über Rücklagen im Ausmaß von 4.788.778,48 Euro, die allerdings teilweise zweckgebunden für Wasserversorgungs- und Kanalanlagen sowie die Abfallbeseitigung bestimmt sind.

Der Schuldenstand der Gemeinde Pasching verringerte sich im Jahr 2017 um 807.203,19 Euro auf 14.850.115,20 Euro. Allerdings ist anzumerken, dass sich die Verwaltungsschulden aufgrund der Finanzierungsvereinbarung „Straßenbahn“ deutlich erhöht haben. Die Straßenbahnlinie Nr. 3 wurde von Linz nach Traun nur unter der Bedingung verlängert, dass die betroffenen Gemeinden einen Finanzierungszuschuss leisten. Die Gemeinde Pasching hat sich zu einem Gesamtzuschuss in Höhe von 7.576.713 Euro, zahlbar in 19 Raten à 398.774,37, verpflichtet, wobei die erste Rate im Rechnungsabschluss 2017 enthalten ist und noch 18 weitere Raten offen sind.

Bei Interesse kann in den Rechnungsabschluss 2017 während der Amtsstunden im Rathaus Pasching gerne Einsicht genommen werden. |



## Gütezeichen und Grundzertifikat

# Pasching ist familienfreundliche Gemeinde

Die Gemeinde Pasching, allen voran Bürgermeister Ing. Peter Mair und Gemeindevorstand und Familienreferentin Mag.<sup>a</sup> Tina Blöchl freuen sich, dass das Audit-Kuratorium des Bundesministeriums für Frauen, Familie und Jugend der Erteilung des Grundzertifikats familienfreundliche Gemeinde sowie dem UNICEF-Zusatzzertifikat „Kinderfreundliche Gemeinde“ an die Gemeinde Pasching, zugestimmt hat.



Ing. Peter Mair: „Dieses Gütezeichen sowie das Grundzertifikat stellen die staatliche Auszeichnung dar, die wir mit unserer Teilnahme am Audit erhalten haben. Das Gütezeichen familienfreundliche Gemeinde darf daher ausschließlich von auditierten Gemeinden verwendet werden.“ Es wurde bereits begonnen, die beschlossenen ersten Maßnahmen umzusetzen. So können sich Jungeltern über zusätzliche Müllbanderolen und Kinder und Jugendliche über den in Kürze entstehenden Funcourt freuen. |

## Projekt in der Langwies in Pasching

# Funcourt in der Umsetzung



Sportreferent Vizebürgermeister Mag. Gisbert Windischhofer und Gemeinderätin Madeleine Schultschik

Die Bauarbeiten für den Funcourt in der Langwies in Pasching laufen auf Hochtouren und sollen bereits zu Beginn der kommenden Sommerferien abgeschlossen sein.

**A**ls multifunktionale Sportanlage mit rund 300 m<sup>2</sup> bietet der Funcourt ein sensationelles, vielseitiges Spielvergnügen. „Ich freue mich riesig, dass dieses Projekt umgesetzt wird und zur allgemeinen Benützung bereits in diesem Sommer freigegeben werden kann“, so Gemeinderätin Madeleine Schultschik. Gemeinsam mit Madeleine Schultschik war GR Mag. Öfferlbauer bemüht, dieses Projekt für die Paschinger Jugendlichen möglichst rasch Realität werden zu lassen. |

## Gebührenbefreiung für Familien im Mindestbeitrag

# Subvention der Nachmittagsgebühr

In der Gemeinderatssitzung vom 17. Mai wurde diese Vergünstigung im Bereich Kinderbetreuung beschlossen.

**D**er Familienausschuss unter Obfrau Mag.<sup>a</sup> Tina Blöchl sieht diese Unterstützung von einkommensschwächeren Familien als wichtige Aufgabe der Gemeinde an. Diese Subventionierung erhalten Familien, die aufgrund ihres Familieneinkommens in der Nachmittags-

betreuung im Kindergarten und in der Krabbelstube ab einem Alter von 30 Monaten im Mindestbeitrag eingestuft werden.

Die Paschinger Eltern müssen daher nicht den vom Land OÖ vorgegebenen Mindestbeitrag in Höhe von

- 42 Euro - für fünf Tage-Betreuung
- 21 Euro - für zwei Tage-Betreuung
- 29 Euro - für drei Tage-Betreuung

bezahlen. Dieser wird von der Gemeinde subventioniert. |

**Dies gilt rückwirkend ab 1. Februar 2018!**



## Das musste gefeiert werden

# 20 Jahre Kindergarten Kinderwelt

Mit nur einer Gruppe in einer ehemaligen Schulklasse startete 1998 vor nunmehr 20 Jahren der Kindergarten Kinderwelt in Langholzfeld.



Bürgermeister Ing. Peter Mair mit Kindern des Kindergartens „Kinderwelt“ Pasching

**Ü**ber die Jahre wurden immer mehr Plätze für die Paschinger Kinder geschaffen, und so präsentiert sich die Einrichtung 2018 als 5-gruppiger, moderner Kindergarten mit 15 MitarbeiterInnen. Am 25. Mai wurde im TiL (Treffpunkt in Langholzfeld) das Geburtstagsfest mit einem stimmungsvollen Programm, welches das große und kleine Publikum begeisterte, gefeiert. Die Kindergartenkinder bezauberten mit ihren vorbereiteten Liedern und einer Zirkusvorstellung. Die ehemaligen Mitarbeiter wurden vor den Vorhang geholt, um ein Geburtstagsständchen anzustimmen, begleitet vom 9-jährigen Martin auf seiner steirischen Harmonika. Auch Geschenke durften nicht fehlen. Bürgermeister Ing. Peter Mair überreichte der Leitung stellvertretend für alle Kinder ein Tischfußballspiel! Nach dem offiziellen Teil waren noch alle Festgäste zu Speis und Trank und lustigen Spielstationen vom Spielebus der Kinderfreunde eingeladen. |



17. Mai 2018

# Aus der Gemeinderatssitzung

## Öffentliches WC im Pfarrhof Langholzfeld

Um für die Pfarrbesucher und auch für Veranstaltungen am neu gestalteten Pfarrplatz eine WC-Anlage zur Verfügung zu stellen, ist derzeit der Einbau einer öffentlichen WC-Anlage in eine ehemalige Garage im Pfarrhof in der Ganglstraße im Gange. Dabei wird auch ein behindertengerechtes WC vorgesehen. Die Gemeinde investiert hier einen Betrag von 68.000 Euro. Das WC soll tagsüber geöffnet sein. Auch die laufenden Kosten und die Pflege der Anlage wird die Gemeinde übernehmen.

## Grundtausch für Gehsteig Rufflingerstraße

In der Vergangenheit gab es viele Wünsche zur Errichtung eines Gehsteiges in der Rufflingerstraße, um vor allem den Schulweg der Schulkinder sicherer zu machen. Nun wird die Gemeinde aller Voraussicht nach den dafür nötigen Grundstreifen durch einen Tausch erhalten. Damit steht dann der Errichtung eines Gehsteiges hinkünftig nichts mehr im Weg.

## Erweiterung Netzwerk um 13 Zimmer und Aufenthaltsbereich mit geschätzten Gesamtkosten von Mio 1,367 Euro

Bereits in der letzten Gemeinderatssitzung wurde der Grundsatzbeschluss gefasst, das gemeindeeigene Seniorenwohnheim Netzwerk um 13 Bewohnerzimmer und einen zusätzlichen Aufenthaltsbereich zu vergrößern, da der Bedarf stetig steigend ist. In der Gemeinderatssitzung am 17. Mai wurde nun beschlossen, dass die LAWOG als Generalübernehmer die Erweiterung durchführen soll, sobald die Finanzierung gesichert und die abschließende Genehmigung des Landes Oberösterreich vorliegt.

## Hochbehälter-Wasserleitung Hitzing

Mitfinanzierung der Gemeinde in den nächsten Jahren in der Höhe von insgesamt 450.000 Euro für eine sichere Versorgung von Thurnharting und einen Druckausgleich in Thurnharting und Teilen Paschings, wo es wiederholt Druckprobleme gibt.

## Erweiterung Chronik Geschichte Paschings

Gesamtkosten von 144.000 Euro, Auflage von 3.000 Stück, Kosten von 40 Euro pro Stück. Im Herbst soll es je eine Veranstaltung in Pasching und Langholzfeld geben, bei der der Chronist Manfred Carrington die fertige Chronik präsentiert und diese auch vor Ort erworben werden kann.

## Subvention Abgang des Pfarrcaritas-Kindergartens

Der Gemeinderat beschloss eine Subventionierung des Abganges des Caritas-Kindergartens Langholzfeld. Damit wird sichergestellt, dass hinkünftig auch die Versorgung der Langholzfelder Bevölkerung mit Kindergartenplätzen gesichert ist.

## Beteiligung an der gemeindeübergreifenden Planung der Radhaupttroute entlang der LILO

Regionsprojekt Radregion Linz-Land. Die Gemeinden des Bezirks Linz-Land beabsichtigen die Schaffung eines durchgängigen Alltagsradrouten-Netzes. Als erster Schritt erfolgt die Erarbeitung eines Radrouten-Konzepts für den gesamten Bezirk auf Basis der vorliegenden Ist-Erhebung und unter Berücksichtigung des Gesamtverkehrskonzepts Großraum Linz. Inhalt werden sowohl schlüssige Empfehlungen zur Beseitigung von Mängeln für die Vervollständigung

bzw. Verbesserung des Radwegenetzes einschließlich Prioritätenreihung, Frequenz-, Potential- und Grobkosten-schätzung sowie die Entwicklung eines einheitlichen Beschilderungskonzepts und eines regionalen Konzepts zur Sensibilisierung und Öffentlichkeitsarbeit sein. Dazu hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 17. Mai den Grundsatzbeschluss gefasst, sich an dem Projekt zu beteiligen.

## Bebauungspläne Wohn- und Hotelbau Kremstalstraße, Thurnhartingerstraße/Schulstraße

In Pasching ist im Bereich der Kreuzung Thurnhartingerstraße/Schulstraße eine neue Bebauung geplant. Hier sollen Reihenhäuser und mehrgeschoßige Wohnbauten mit Eigentumswohnungen errichtet werden.

Gegenüber der Plus City soll anstelle des alten Bauernhauses ein Wohn- und Hotelgebäude entstehen. Vorgabe der Gemeinde war, dass die Zufahrt über die B139 (Firma Weitzer Parkett), und nicht über das Siedlungsgebiet von Langholzfeld erfolgen soll.

## LKW-Parkverbot Zone Transdanubiastraße

Da im Bereich Transdanubia/Medienpark immer wieder LKW über Nacht bzw. übers Wochenende stehen bleiben, soll hier in dem gesamten Gebiet ein LKW-Parkverbot verordnet werden. Die Anregung dazu kam von den umliegenden Firmen, da die LKW die Zufahrten verparkten und die Straßenränder zumüllt und zum Teil als öffentliche Toilette nutzen. |



## Schuljahr 2018/2019 für Pasching Pass Besitzer

# Schulstartunterstützung

Im Gemeinderat wurde am 17. Mai eine Schulstarthilfe über 30 Euro in Form von Gutscheinen (Thalia und Pagro) für Paschinger Kinder von der 1. bis zur 9. Schulstufe beschlossen. Anspruchsberechtigt sind alle Eltern mit einem gültigen Pasching Pass.

**D**er Antrag kann unter Vorlage des Pasching Passes im Rathaus oder in der Gemeindezweigstelle Langholzfeld vom 10. bis 28. September 2018 gestellt werden. Die Gutscheine können innerhalb von 2 Tagen im Rathaus Pasching oder in der Gemeindezweigstelle Langholzfeld abgeholt werden.

**Voraussetzung für den Pasching Pass ist ein 6-monatiger Hauptwohnsitz in Pasching und**

- das (Haushalts)Nettoeinkommen darf die Höhe des von der Gemeinde festgesetzten Richtsatzes nicht übersteigen · **Richtsatz der Gemeinde Pasching 2018:**

Alleinstehende	950 Euro
Ehepaar	1.350 Euro
Kinder	150 Euro
Freibetrag für Lehrlinge	230 Euro

**Unabhängig vom Einkommen für folgende Personenruppen**

- Alleinerziehende Mütter/Väter während des Bezuges von Kinderbetreuungsgeld
- Zivil- und Präsenzdienler während der Dauer ihres Dienstes
- Personen, die ein freiwilliges soziales Jahr absolvieren
- Mindestsicherungsbezieher
- Familie mit mind. 3 Kindern und Alleinerziehende mit mind. 2 Kindern (Familienbeihilfe)

- Studenten während des Bezuges der Familienbeihilfe (diese erhalten zur Semesterkarte von Linz Linien oder Semesterkarte vom OÖ Verkehrsverbund einen Zuschuss von 50 Euro/Semester, jedoch **keinen** Zuschuss zur Monatskarte)

**Familie mit mind. 3 Kindern und Alleinerziehende mit mind. 2 Kindern (Familienbeihilfe) erhalten den Pasching Pass unabhängig vom Familieneinkommen!**

**Nähere Infos:**  
**Birgit Jank**  
**T: 07221.88515 DW 32**



## Unkrautvernichtungsmittel

# Pasching ist glyphosatfrei

„Glyphosat“ ist das für alle bekannte Unkrautvernichtungsmittel „Round-up“, das immer wieder mit einer Reihe gesundheitlicher Schäden, wie Augen- und Hautreizungen bis hin zu Krebserkrankungen und Erbgutschäden in Verbindung gebracht wird.

**M**it dem Gemeinderatsbeschluss vom 22. März 2018 ist nun auch Pasching, neben 598 anderen österreichischen Gemeinden, glyphosatfrei. Bürgermeister Ing. Peter Mair stellt fest:

„Auf den gemeindeeigenen Grundstücken und im öffentlichen Gut der Gemeinde werden **keine** Glyphosate mehr eingesetzt. Wir verwenden ab sofort umweltfreundlichere Alternativen und wollen so mit gutem Beispiel für alle Privatpersonen und Landwirte vorangehen.“



Landschaftssäuberungsaktion · Samstag, 24. März 2018

# Gemeinsam für ein sauberes Pasching

Bei kühlem, aber sonnigem Wetter waren auch heuer wieder mehr als 50 Personen beim gemeinsamen Landschaftssäubern unterwegs!

**B**ei dieser bereits traditionellen „Reinigungsaktion“ wurde wieder eine große Menge Abfall eingesammelt. Insgesamt konnte ca. eine halbe LKW-Ladung Müll (wie zB Aludosen, Flaschen, Plastikverpackungen und manch sonderbare Dinge...) entlang von Straßen, in den Feldern, an Böschungen und bei den Bachsäumen aus der Natur entfernt werden.

Zum Abschluss (um ca. 11 Uhr) kamen die meisten der fleißigen Helfer wieder beim Feuerwehrhaus zusammen, um sich nach getaner Arbeit noch einige Zeit gemütlich zusammensetzen und sich bei einer „sehr guten Gulaschsuppe“, Würstel und diversen Getränken zu stärken. |



*Auch die NMS war dabei: Ausgestattet mit Handschuhen und Müllsäcken ging jede Klasse einen anderen, auf einem eigenen Plan eingezeichneten Bereich ab. Besonders schockiert waren alle von der riesigen Menge an Zigarettenstummeln.*



Ein herzliches Dankeschön gilt den Vereinen, den Schulen und natürlich allen Teilnehmern dieser Aktion, die sich Zeit genommen haben, um an diesem kühlen, aber sonnigen Frühlingstag unserem Ort den notwendigen „Frühjahrsputz“ zu verpassen.

### Auch unsere Schulen machten mit:

Die Volksschulen Pasching und Langholzfeld und die NMS waren zum Teil bereits einige Tage vor den Osterferien Müllsammeln und (im Rahmen des Unterrichts) auch noch nach Ostern mit über 200 Teilnehmern für eine saubere Umwelt unterwegs. Für ihren vorbildlichen Einsatz möchten wir uns bei allen Schülerinnen und Schülern, den Schulleitungen, den Lehrkräften und den unterstützenden Eltern ganz besonders bedanken.

### Miteinander geht alles leichter – Danke für die gute Organisation

Einen herzlichen Dank an die Freiwillige Feuerwehr Pasching für die tatkräftige Unterstützung und die gastfreundliche Aufnahme in ihrem Depot, sowie an das Netzwerk Pasching für die ausgezeichnete Verpflegung und „last but not least“ an Jacqueline Petr vom Bauamt der Gemeinde und an die Mitarbeiter des Bauhofes für die gute Organisation. |



© VS Langholzfeld



© VS Pasching



# inpasching



## Nachrichten aus dem Rathaus

### Neues in der Bücherei

#### Forderung

Autor: John Grisham

#### Kluftinger

Autoren: Volker Klüpfel / Michael Kobr

#### Frühlingsduft und Liebesglück

Autorin: Nora Roberts

#### Krimikids

#### Neun Meerschweinchen und ein fieser Fall

für Kinder ab 8 Jahre



### Oktober: Vorankündigung Buchlesung

Einladung zur Lesung mit Rosa Kurzmann  
aus ihrem Buch „Katz aus!“

**Donnerstag, 4. Oktober 2018 · 19.15 Uhr**

#### Gemeindebücherei Pasching

Im Anschluss an die Lesung gibt es zum  
gemütlichen Ausklang eine kleine Bewirtung.

Um Anmeldung wird gebeten · Birgit Jank  
T: 07221.88515 DW 32 · [b.jank@pasching.at](mailto:b.jank@pasching.at)

#### Öffnungszeiten:

Jeden Donnerstag 16.15 - 18.15 Uhr  
(außer an Feiertagen)

Telefon: 0664.8250924 (zu den  
Öffnungszeiten)

Mail: [buecherei@pasching.at](mailto:buecherei@pasching.at)

#### Online-Katalog:

[www.biblioweb.at/hspasching](http://www.biblioweb.at/hspasching)



### Lesung in der Bücherei

Am 15. März 2018 fand in der  
Gemeindebücherei Pasching  
eine Kräuterbuchlesung statt.  
Die Autorin Daniela Dettling konnte  
mit ihrer Begeisterung für Wildkräuter  
die anwesenden Interessierten mit  
auf eine Reise durch die vier  
Jahreszeiten nehmen.

Das Buch ist gut aufgebaut und  
man findet die passenden Kräuter  
vom Frühjahr bis zum Winter.  
Zusätzlich gibt es Rezepte für Tee-  
Mischungen, Tinkturen und Salben  
zum Selbermachen sowie leckere  
Rezepte zum Nachkochen.  
Mit einer köstlichen Bewirtung  
fand der Abend einen schönen  
Ausklang.

### Firma Kirchberger sucht einen Lehrling (m/w) für Maschinen- bautechnik



Wir bilden seit Jahrzehnten Lehrlinge  
aus und geben auch heuer wieder  
einem Lehrling die Möglichkeit,  
den Lehrberuf **Maschinenbau-  
technikerIn** zu erlernen.  
Es werden Interessenten aus der  
näheren Umgebung natürlich  
bevorzugt.

**Bewerbungen** bitte an Johann Kirchberger  
T: 07221.63153 oder 0699.10523326  
mail: [hans.kirchberger@kirchberger-  
maschinenbau.at](mailto:hans.kirchberger@kirchberger-maschinenbau.at)

4062 Kirchberg-Thening  
In Gumpolding 8

[www.kirchberger-maschinenbau.at](http://www.kirchberger-maschinenbau.at)

### Grünschnitt

Es wird daran erinnert, dass zu  
den Öffnungszeiten der Grün-  
schnittsammelstellen auch die  
Firma Leitner geöffnet hat.  
Wir ersuchen Sie, größere Mengen  
von Sträuchern und Ästen direkt  
zur Kompostieranlage Leitner  
(Wagram 50 – beim Tierfriedhof)  
zu bringen, wo zu den Öffnungs-  
zeiten ebenfalls eine kostenlose  
Entsorgung möglich ist.

**Sollten Sie eine Entsorgung  
außerhalb der Öffnungszeiten  
in Anspruch nehmen wollen,  
wenden Sie sich diesbezüglich  
bitte direkt an die Firma Leitner  
T: 07221.88242**

**Grünschnittsammelstellen:**  
**März - November**  
**Samstag, 8.00 - 13.00 Uhr**

**Kompostieranlage Firma Leitner**  
**März - November**  
**Mittwoch, 14.00 - 18.00 Uhr**  
(im November bis 17.00)  
**Samstag, 8.00 - 12.00 Uhr**

Zur Abwehr von störendem Lärm ist **montags bis freitags von 0 - 7 Uhr sowie von 20 - 24 Uhr, an Samstagen ab 12 Uhr innerhalb von genau definierten Gebieten (Plan siehe Homepage der Gemeinde) sowie zur Gänze an Sonn- und Feiertagen in allen Ortschaften im gesamten Gemeindegebiet Pasching die Verwendung oder der Betrieb folgender Lärmquellen verboten:**

- Rasenmäher mit Verbrennungsmotoren sowie Elektrorasenmäher, soweit diese tatsächlich Lärm verursachen.



• Motorsägen, Kreissägen, Pressluftkompressoren, Hochdruckreiniger, Trenn- und Schleifmaschinen, Fräs- und Hobelmaschinen, Abfall- und Holzzerkleinerungsmaschinen und Schlagbohrmaschinen, soweit diese tatsächlich Lärm verursachen und sich nicht auf Arbeitsgeräte im Rahmen eines Gewerbe- und Industriebetriebes beziehen.

Die angeführten Verbote erstrecken sich nicht auf die ortsübliche land- und forstwirtschaftliche Produktion und an Samstagen nicht auf Bauarbeiten im Zuge von Neu-, Zu- oder Umbauten von Gebäuden.

Die genaue Lärmschutzverordnung und der dazugehörige Plan sind auf der Homepage der Gemeinde Pasching unter dem Menüpunkt Rathaus/Verordnung ersichtlich.

## Bäume und Sträucher

Überhängende Äste und Sträucher bitte zurückschneiden! Es kommt leider mancherorts beim Zufahren des Müllwagens zu Behinderungen, da Bäume und Sträucher überhängen.

Bei Übertretungen gegen die Lärmschutzverordnung der Gemeinde Pasching kann die Bezirkshauptmannschaft Linz-Land als Strafbehörde gemäß § 10 Abs.2 lit. a Oö. Polizeistrafgesetz eine Geldstrafe bis zu 360 Euro verhängen.

## Weg mit dem Gackerl



Damit dies leicht fällt, wurden im gesamten Ortsgebiet von Pasching Stationen zum Entsorgen des Hunde-Gackerls aufgestellt. Die Säckchen stehen zur freien Entnahme durch die

Hundebesitzer zur Verfügung. Die Mitarbeiter des Bauhofes der Gemeinde kontrollieren diese regelmäßig, damit die Hundestationen immer befüllt sind. Leider kommt es immer wieder vor, dass die Ausscheidungen von Hunden vor Gartenzäunen oder sogar am Gehweg nicht weggeräumt werden. Keiner ist erfreut, wenn diese dann an Schuhen oder an Rädern von Kinderwagen kleben.

**Im Sinne der Umwelt und den Mitmenschen zuliebe ersuchen wir die Hundebesitzer von den gratis zur Verfügung gestellten Stationen Gebrauch zu machen!**

### Thurnharting

- Beim Naschgarten
- Beim Wanderweg/Marterl

### Pasching

- Wanderweg Macherfriedstraße
- Gehweg Bachweg
- Laternenring
- Westzeile Parkplatz
- Schulstraße/Thurnhartingerstr.
- Getreidestraße/Ruflingerstraße
- Langwies
- Untere Bahnstraße/Jetzingerstr.

### Wagram und Langholzfeld

- Waldweg zum Am Schöppfeld
- Grünschnittsammelstelle beim Erholungswald
- Spielplatz im Erholungswald
- Stifterstraße/Leibnizstraße
- Prinz Eugenstraße/Ringstraße
- Dornstraße/Oberheidstraße

## Aushilfe Reinigungskraft in Langholzfeld

## Reinigungskraft für den Hort in Pasching (Springertätigkeit)

**Bewerbungsfrist bis 15. Juli 2018!**

**Reinigungsarbeiten** im neuen Hort in Pasching (10 Wochenstunden) und **Aushilfe bei der Reinigung** in anderen Gemeindeobjekten (10 Wochenstunden)

**Bewerbungen:**  
**b.gokl@pasching.at**  
**Auskunft: 07221.88515.29**

**JOBinpasching**



### Erstes Treffen:

**Sonntag, 1. Juli · 9.00 Uhr**  
**bei der Kassa im Waldbad**

### Abschlussveranstaltung:

**Mittwoch, 5. September · 18.00 Uhr**  
**im Waldbad · Leitung: Helga Böhm**

Für Fragen steht Ihnen Joachim Karall gerne zur Verfügung · T: 0664.4356147

## Wassergymnastik 2018

**Sommer, Sonne, Sport:**  
**Unser bewährtes Angebot**  
**„Wassergymnastik“**  
**startet wieder!**

**Beginn Sonntag: 9.00 Uhr**  
**Beginn Mittwoch: 18.00 Uhr**

Es wird für eine Saisonkarte nur für die Wassergymnastik 15 Euro oder pro Teilnahme 1,40 Euro verrechnet. Die Badegäste, die eine Saisonkarte im Waldbad haben, können an der Wassergymnastik natürlich gratis teilnehmen. Die Saisonkarten und Einzelkarten sind an der Waldbadkasse erhältlich und nur für die Dauer der Wassergymnastik gültig.

## Abschlussfeier Badefahrten

Am 17. Mai feierte Bgm. Ing. Peter Mair und die Referentin der Gesunden Gemeinde Birgit Ebner mit allen BadefahrerInnen den Abschluss der Badesaison 2017/2018 bei einer Jause im Mostheurigen Puchmayr in Neuhofen.

**E**in herzliches Dankeschön an unsere Reisebegleiter Elsa Stallinger und Peter Rabeder

für die Betreuung und auch ein Dankeschön an Ernst Leitner vom Busunternehmen Leitner für die Mitorganisation aller Badefahrten. Im Herbst 2018 beginnt die neue Badesaison 2018/2019!

Es werden wieder 10 Ein- und zwei Mehrtagesbadefahrten zu günstigen Preisen angeboten. Alle PaschingerInnen haben somit die Möglichkeit, zu einem günstigen Preis Wellnessstage in den OÖ Thermen und Wellnessurlaube in Bad Waltersdorf oder Loipersdorf zu genießen. |



## Frauengesundheit Move · Dance · Love



Am Freitag, 4. Mai fand der letzte Teil der Frauengesundheit 2018 statt.

**M**ove – Dance – Love war das Thema des mitreißenden Trainings mit Tanzelementen und Bewegungsformen aus Yoga. Gesundheitsreferentin Birgit Ebner und Yogatrainerin Martina Lachowitz freuten sich über die zahlreichen Teilnehmerinnen. |

Ab Jänner 2019 veranstaltet die Gesunde Gemeinde Pasching weitere interessante Vorträge und Workshops rund um die Themen Fasten, Bewegung und „Frauengesundheit“.



# Gesunde Gemeinde

Termine bitte vormerken

## Veranstaltungen im Herbst

**Donnerstag, 11. Oktober 2018**

**18.30 Uhr · TiL**

Vortrag „Dämmerungseinbrüchen vorbeugen“  
Eintritt frei!

Die Gesunde Gemeinde und der Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Mag. Windischhofer laden zum Vortrag „Dämmerungseinbrüchen vorbeugen“ und „Der Enkel-Neffen-Trick“ ein. Ewald Kronawitter, Präventionsexperte vom IKA OÖ, informiert unsere Paschinger Bevölkerung, wie man Dämmerungseinbrüchen vorbeugen kann. Vizebürgermeister Mag. Gisbert Windischhofer referiert über den „Enkel-Neffen-Trick“. Eingeladen sind alle Paschinger BürgerInnen, die daran interessiert sind, ihr Zuhause so sicher wie möglich zu machen und wie man bei unerwarteten Telefonanrufen wie beim „Enkel-Neffen-Trick“ richtig reagieren kann.



**1. Teil: Montag, 22. Oktober 2018**

**2. Teil: Montag, 29. Oktober 2018**

**15.00 bis 16.30 Uhr · VS Langholzfeld**

Selbstverteidigungskurse  
Paschinger 55+

Es finden wieder zweiteilige Selbstverteidigungskurse mit Ulrich Gruber, Krav Maga Instruktor, statt. Beide Kurse werden im Gymnastikraum der VS Langholzfeld abgehalten.

**Unkostenbeitrag:**

25 Euro pro Person für beide Kursnachmittage

Der Selbstverteidigungs-Wiederholungskurs der Teilnehmer im Jänner findet am 15. Oktober 2018 von 15.00 bis 16.30 Uhr statt.

**Unkostenbeitrag:**

13 Euro pro Person



**Freitag, 12. Oktober 2018**

**15.00 bis 18.00 Uhr**

**Netzwerksaal**

Erste Hilfe-Kurs für pflegende Angehörige

Wann war Ihr letzter Erste Hilfe-Kurs? Nutzen Sie die Gelegenheit zu günstigen Preisen „Ihre Hilfe“ aufzufrischen.

Dr. Michael Bittinger und Dr. Alexander Bittinger werden uns bei dem Kurs unterstützen.

**Unkostenbeitrag:**

20 Euro pro Person

**Dienstag, 23. Oktober 2018**

**18.00 bis 22.00 Uhr**

**Rathaus Pasching**

Erste Hilfe-Auffrischungskurs

Im Rathaus Pasching findet der Erste Hilfe-Auffrischungskurs für Paschinger Bürger statt.

**Unkostenbeitrag:**

25 Euro pro Person



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

OBERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.



Infos und Anmeldungen zu den Veranstaltungen  
bitte bei Sabine Ebner, Rathaus Pasching  
T: 07221.88515-42 · s.ebner@pasching.at

© ÖRK | Giovanni Castell

Bemalung erzählt eine Geschichte von und über Pasching

# Unterführung bekommt neues Gesicht

Einer Gruppe internationaler, junger Künstler ist es gelungen, der in die Jahre gekommenen Paschinger Bahnunterführung ein neues, interessantes und belebtes Gesicht zu verleihen.

**T**hema dieses Kunstwerkes ist „die Rückeroberung der Technik durch die Natur“. Wie Relikte aus einer vergangenen Kultur lassen sich Objekte des technischen Fortschritts zwischen der wilden Vegetation erahnen. Auch Tiere tauchen dazwischen immer wieder auf. Bürgermeister Ing. Peter Mair: „Die Bemalung erzählt uns unter anderem eine Geschichte von und über Pasching.“



Es liegt im Auge des Betrachters, welche Geschichte einem dieses Gesamtkunstwerk erzählt.“ Die Wald- und Natursituation und die Maschinenteile werden durch weiches, warmes, gebrochenes Licht, welches zwischen den Bäumen durchbricht, definiert. |



## 16. April 2018 · Istac Promotion GmbH Feierliche Eröffnung



Istac Promotion GmbH betreut seit Anfang 2018 die komplette Werbemittel- und Bürobedarfsbewirtschaftung der Erste Bank und Sparkasse.

**D**er renommierte Paschinger Werbeartikelhändler Istac Promotion GmbH eröffnet zur Betreuung seiner zahlreichen namhaften Kunden ein neues Lager. Dabei entstehen sechs neue Arbeitsplätze. „Mit der Übernahme des Outsourcing-Projekts der

Erste Bank und Sparkassen benötigten wir zusätzliche Lagerflächen. Diese haben wir in Zusammenarbeit mit unserem Logistikdienstleister Gebrüder Weiss angemietet. Am 16. April fand nun im Rahmen einer offiziellen Feier die Eröffnung statt“, freuen sich Klaus Pohn und Jürgen Prunk, Geschäftsführer der Istac Promotion GmbH.

### Elf neue Arbeitsplätze für Pasching

Mit der Istac Service GmbH wurde für das Erste Bank Projekt auch gleich ein neuer institutioneller Rahmen geschaffen und sechs neue Mitarbeiter eingestellt.

Bereichsleiterin Mag.<sup>a</sup> Eva Bucek: „Weitere fünf neue Mitarbeiter betreuen die 3.000 Palettenstellplätze und versenden bei unserem Logistikdienstleister Gebrüder Weiss mehr als 50.000 Pakete und 3.000 Paletten pro Jahr zu unseren Kunden in die Bankinstitute.“

### Über Istac

Die Istac Promotion GmbH produziert und liefert individuelle Werbemittel, speziell abgestimmte Werbetextilien, Berufsbekleidung und hochwertige Executive-Präsente. Eine Vielzahl an Artikeln wird kundenspezifisch entwickelt und von einem erfahrenen Team importiert. Im eigenen Schauraum in Pasching können sämtliche Produkte vorab persönlich begutachtet werden. |



*Geschäftsführung Istac (v. l. n. r.):  
Jürgen Prunk, Senior Gottfried Pohn  
und Klaus Pohn*

NETZWERK  
Pasching



2018

So, 1. Juli

Netzwerk  
Sommer  
Fest

AM NETZWERK VORPLATZ

9.30 FELDMESSE

9.30 - 15.00 INFORMATION und Beratung  
beim Tag der offenen Tür

11.00 - 15.00 FRÜHSCHOPPEN mit der  
„Schwarzviertler Volksmusi“

+ TAG DER  
OFFENEN TÜR

Erleben Sie einen STIMMUNGSVOLLEN TAG  
und BESTE BEWIRTUNG im Netzwerk Pasching.

Wir freuen uns über Ihr Kommen und laden herzlich ein  
zur BESICHTIGUNG unseres Seniorenwohnheimes.

Netzwerk Pasching  
Seniorenwohnheim GmbH  
Netzwerkplatz 1  
4061 Pasching



## Viktoria Stranzinger holt sich den Titel Kochgigant 2018

Immer dienstags fieberten tausende Österreicher mit Hobby- sowie Profiköchen auf PULS 4 bei den Kochgiganten mit. Aus knapp 500 Bewerbern wurden die zwanzig besten Kochtalente ausgewählt. Die Starköche Alexander

Kumptner und Didi Maier stellen sich aus jeweils fünf Bewerbern ein Team mit 5 Kandidaten zusammen.

Unter ihnen befindet sich auch die Paschingerin Viktoria Stranzinger. Sie schafften es, in der härtesten Kochshow Österreichs unter dem Motto „Lieblingsgericht“ in der ersten Show zu überzeugen. Weitere fünf Wochen lang traten die Kandidaten durch die Themen Feuer, Erde, Luft und Wasser gegeneinander an. Durch fünf Folgen kochten sich Nicolas Baumann, Xandi Embacher, Bernhard Zimmerl, Harald Taglöhner und Viktoria Stranzinger ins Finale, um den Titel „Kochgigant 2018“. Es ging heiß her und am Ende lieferten sich Nicolas Baumann und Viktoria Stranzinger ein Kopf an Kopf Rennen um Platz 1 und 2. 90 Minuten, 3 Gänge, 15 Teller war die Challenge im 2er Duell. Viktoria Stranzinger konnte sich mit der klassischen Küche absetzen und holt somit den Titel „Kochgigant 2018“ nach Pasching.



Viktoria Stranzinger plant derzeit die Verwirklichung ihres großen Traums – eine eigene Kochschule. Zudem ist Viktoria sozial engagiert. Unter anderem engagiert sie sich als Vorstandsmitglied beim Verband der Köche und ist für die Sektionen Frauen, Gesundheit sowie Jugend verantwortlich. Daher sind auch bei ihrem eigenen Projekt Charity-Veranstaltungen für benachteiligte Menschen geplant. Partner werden hierfür derzeit gesucht. [www.cookupkitchen.at](http://www.cookupkitchen.at)



Nicht erst im  
21. Jahrhundert

# Pasching ist ein guter Platz zum Leben

Bis vor wenigen Jahren war wenig bekannt über die Ursprünge menschlicher Besiedlung im Gemeindegebiet von Pasching.

**D**ie rege Bautätigkeit rund um das historische Zentrum hat allerdings Überraschendes und geschichtlich Bedeutendes zutage gefördert. Seit nunmehr fünf Jahren begleiten Archäologen die Aushubarbeiten für diverse Bauvorhaben und sind begeistert von den diversen Funden unterschiedlichster geschichtlicher Epochen. 2013 begann alles am sog. „Südhang“ mit einer LEWOG-Baustelle. Hier kam eine frühneolithische Siedlung (sechstes Jahrtausend vor Christus!) zum Vorschein. Ein Geschichtszeugnis am Übergang vom Nomadentum zu den Ackerbauern und Viehzüchtern, welche die sanften Hügel rund um den Ortskern gerne als Siedlungsareal angenommen haben. Als im gleichen Jahr die Verbindungsstraße zwischen der Thurnhartinger- und der Hörschinger Straße errichtet wurde, kam eine weitere neolithische Siedlung zutage, ein Zeugnis für die unglaubliche Dichte an archäologischen Fundstellen in diesem Raum. Zu guter Letzt wurde 2013 auch die Baufläche für einen Parkplatz östlich der Westzeile untersucht. Die erwartete jungsteinzeitliche Siedlung war in Form von Lehmentnahmegruben nachweisbar, die sekundär mit verschiedensten Materialien wiederverfüllt worden waren. Die darin befindlichen Keramikscherben und Steinartefakte gehören auch hier zu den ältesten Zeugnissen bäuerlicher Kultur im öö Zentralraum. Völlig unerwartet war allerdings die Entdeckung von vier frühbronzezeitlichen Gräbern im Nordosten der Grabungsfläche.



Zwei Erwachsene und zwei Kinder fanden hier ihre letzte Ruhestätte, ausgestattet mit den für diese Zeit typischen Grabbeigaben. So enthielt das Hockergrab eines sehr robust gebauten Mannes neben einer Gewandnadel und einem Meißel, einen verzierten Griffplattendolch aus Bronze. Die letzte nachweisbare Geschichtsepoche markiert ein römerzeitliches, reliefverziertes Gefäßfragment (sog. Terra Sigillata) aus dem zweiten nachchristlichen Jahrhundert. Bei einer Sondierungsgrabung im Februar 2016 konnte eine weitere neolithische Fundstelle an der westlichen Siedlungsgrenze von Pasching entdeckt und dessen Südgrenze festgestellt werden. Typisch ist auch hier die Lage auf einem Süd-, bzw. Südwesthang, wobei die Siedlungsintensität zum Tal hin immer schwächer wird. Die Ausdehnung auf dem geplanten Baufeld der LEWOG war somit klar, daher wurde vor dem geplanten Baubeginn 2017 das Areal flächig untersucht. Auch das nördlich angrenzende Grundstück, auf welchem derzeit ein privater Wohnbau errichtet wird, wurde mit einbezogen. Es wurden insgesamt 18 neolithische Befunde (Siedlungsgruben, Gräben und Pfostengruben) ausgemacht und archäologisch untersucht. Dabei konnte auch die Nordgrenze dieses urgeschichtlichen Siedlungsareals festgestellt werden. Interessant ist die Auffindung eines größeren Topffragmentes mit Kammstrichdekor, welches in die jüngere Eisenzeit (2./1. Jahrhundert vor Christus) zu datieren ist.

Überraschend und erfreulich ist auch die Tatsache, dass am Nordwestrand des LEWOG-Grundstückes drei Keramikgefäße angetroffen werden konnten, wovon eines mit Sicherheit als metallzeitliche Urne anzusprechen ist. Im Inneren fand sich Leichenbrand und das Fragment einer Bronzenadel. Die topografische Situation in Form einer leichten Hanglage bis zu einem nahen Bachlauf im Westen sind jedenfalls typische neolithische Siedlungsanzeiger. Wer nun seit einigen Wochen in der Thurnhartingerstraße oder in der Westzeile unterwegs ist, dem ist sicher schon ein großer Bagger aufgefallen, der hier mit Humusabschubarbeiten beschäftigt ist. Einige „Bauarbeiter“ sind ebenfalls zu bemerken, welche sich auf diesem fast 6000 m<sup>2</sup> großen Grundstück fast verlieren. An dieser Stelle wird demnächst eine neue Volksschule samt Kinderbetreuungseinrichtung errichtet werden. Sie können es sich nun wahrscheinlich schon denken: Auch in diesem Areal tummeln sich vor Baubeginn keine Bauarbeiter sondern Archäologen. Und keine Angst! Besorgten Eltern sei gesagt, die Ausgrabungen werden zeitgerecht vor dem geplanten Baubeginn fertiggestellt, sodass es durch die Archäologie zu keinen Verzögerungen kommen wird! Die Arbeiten sind zudem schon weit fortgeschritten und etliche steinzeitliche Befunde und sehr schönes Fundmaterial konnten bereits untersucht, bzw. geborgen werden. Dennoch sind wir jeden Tag aufs Neue gespannt, was die Paschinger Erde bis zum Grabungsende in ein paar Wochen noch an Überraschungen für uns bereithält. **I**

## Eröffnungsfest Spielplatz und Funcourt Langwies

13. Juli 2018 · 15.00 bis 18.00 Uhr

- Funcourt
- Neue Spielgeräte
- Trinkbrunnen
- Wasserspielplatz





**B**ei diesem Empfang soll **AKTUELLES** aus Pasching ins Rampenlicht gebracht und präsentiert werden. Viele Gäste folgten der Einladung und genossen diesen Abend bei loungiger Atmosphäre, Köstlichkeiten in Form von Fingerfoods und Drinks vom Restaurant TiL und guter Stimmung im modernen Ambiente des TiL. Bürgermeister Ing. Peter Mair informierte zum Thema „Was hat sich getan im letzten Jahr – Neuigkeiten, Flashlights und Facts aus Pasching“. Als weiteres Programm mit Pasching-Bezug konnte ein besonderes Highlight präsentiert werden. Ein Flashlight, das es schon lange gibt und das immer noch an Leuchtkraft zunimmt. Welcher Name ist ganz eng mit der Gemeinde Pasching verknüpft oder wird oft im selben Atemzug gesprochen? Die Plus City – weit über unseren Ort hinaus bekannt. Was macht das Phänomen Plus City aus, was unterscheidet es von anderen zahlreichen Einkaufsmöglichkeiten? Wer könnte mehr zu dieser Erfolgsgeschichte sagen als Direktor Ernst Kirchmayr? Direktor Kirchmayr ließ die Gäste mit seinem beeindruckenden und innovativen Vortrag eintauchen in „Visionen der Plus City – im Zeitalter der Digitalisierung“. Der Abend ließ neue, interessante Kontakte und Bekanntschaften knüpfen und nahm bei abwechslungsreichen und unterhaltenden Gesprächen seinen Ausklang. **I**

## Aktuelles aus Pasching Flashlights 2018

Auch dieses Jahr lud Bürgermeister Ing. Peter Mair Paschinger Wirtschaftstreibende und Politiker, Persönlichkeiten und Vereinsobmänner/frauen zu den Flashlights 2018 ein.

Alle Fotos © Skledar Wilfried / cityfoto





# PASCHING FLASHLIGHTS





### Ausbildung

- Erste Hilfe-Kurs
- Besuchsdienst-Ausbildung

### Voraussetzungen:

Unbescholtenheit,  
Lebenserfahrung, Hausverstand

### Persönliche Vorteile:

sinnvolle Freizeitgestaltung,  
perfekte Ausbildung, Erweiterung  
der sozialen Kompetenz,  
Gemeinschaft erleben,  
Anerkennung und Wertschätzung,  
Aus- und Weiterbildungsmöglichkeit

Freizeit für die  
Mitmenschlichkeit

# Rotes Kreuz Freiwillig Helfen



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

Freiwillige MitarbeiterInnen des Besuchsdienstes sind Menschen, denen es nicht egal ist, wenn andere in Not sind. Das sind alle Freiwilligen beim OÖ Roten Kreuz. Frauen und Männer, die einen Teil ihrer Freizeit der Mitmenschlichkeit widmen – zB als Besuchsdienst-Mitarbeiter.

**E**s ist einfach schön, wenn man sieht, wie sich Menschen freuen können, wenn man sie aus der Einsamkeit der Wohnung herausholt

und zu einem kleinen Ausflug einlädt oder mit ihnen einkaufen geht. Oft genügt auch ein kleiner Spaziergang oder ein nettes Plauscherl, um das Herz zu erfreuen. Es geht einfach darum, ein bisschen Zeit miteinander zu verbringen – so können auch die betreuenden Angehörigen einmal ausspannen und haben Zeit für sich selbst.

### Aufgaben

- Beschäftigungstherapien (Basteln, ...)
- Begleitung zum Einkaufen, zum Arzt, zu Ämtern, ...
- spazieren gehen, ...
- Unterhaltung (Spiele, Vorlesen, ...)

### Mithilfe bei Sozialmärkten

Auch beim COOP ist Unterstützung der freiwilligen Helfer gefragt. Als MitarbeiterIn Waren entgegennehmen, das sind Waren zB von Billa, Spar, die kurz abgelaufen sind, Dosen vielleicht mit kleiner Delle oder Brot, Gebäck vom Vortag, die günstigst abgegeben werden. Diese Waren anpreisen und ins Regal einsortieren, Obst und Gemüse ausputzen und event. in Folien/Sackerl verpacken.

### Fahrten zum COOP nach Traun

Um auch Paschingern den Besuch zu ermöglichen, können unsere BürgerInnen bei Bedarf mit dem Paxi nach Traun zum COOP fahren. Die Kosten für diese Fahrten werden von der Gemeinde übernommen. (Kann auch mit Begleitung des Besuchsdienstes sein, wenn Hilfe beim Gehen benötigt wird). **I**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz für Oberösterreich lädt herzlich ein

Aus Liebe zum Menschen.

# Blutspendeaktion in der Gemeinde Pasching

**Donnerstag,  
19. Juli 2018  
15.30 - 20.30 Uhr  
Til**

## Informationen zur Blutspende

Blut spenden können alle gesunden Personen ab dem Alter von 18 Jahren im Abstand von 8 Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der Sicherheit unserer Blutprodukte, als auch der Sicherheit der Blutspender.

**Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis und Ihren Blutspendeausweis mit!**

Den Laborbefund erhalten Sie ca. nach 5 Wochen per Post, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle. Sie sollten in den letzten 3 - 4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden. **I**



**eBike CITY**  
...die Nr. 1 bei Elektrofahrzeugen!

- Riesen-Auswahl an Top-Marken
- Testcenter, Service, Profi-Beratung

**MEGASTORE LINZ-WEGSCHEID**  
4020 Linz, Melissenweg 3

0732-371145 Mo-Fr 9-17 Uhr  
[www.eBike-City.at](http://www.eBike-City.at)

Bezahlte Anzeige

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz zur Verfügung:  
**Kostenlose Blutspende Hotline: 0800.190190**  
bzw. per E-Mail: [wmb@o.rotekruz.at](mailto:wmb@o.rotekruz.at)

Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im Internet [www.rotekruz.at/ooe](http://www.rotekruz.at/ooe) erfahren.

**Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit Ihrer Blutspende können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.**

**Spende Blut – Rette Leben!**



Pfarre Langholzfeld  
8. Juli 2018

# Verkauf von Produkten aus der 3. Welt zu gerechten Preisen

Am **Sonntag, 8. Juli 2018 · 10.30 Uhr** werden nach dem Pfarrgottesdienst EZA-Produkte zum Kauf angeboten. Durch den Kauf dieser Produkte mit dem Fairtrade-Gütesiegel ermöglichen wir den Produzenten, aus eigener Kraft ihre Existenz zu sichern. **I**

Der Kindergottesdienst fand im Pfarrsaal statt.



© Pfarre Langholzfeld



© Pfarre Langholzfeld

**Palmsonntag**  
Die Segnung der Palmzweige erfolgte vor dem Haupteingang zur NMS.



Sommer 2018 · Anmeldeinformation

# Kinder- und Jugend-Ferienprogramm

Es stehen heuer wieder jede Menge Freizeitangebote zur Auswahl. Durch die Fülle der Angebote ist bestimmt für jeden etwas dabei!

**D**as Ferienprogramm wird allen Kindern Ende Juni 2018 zugesandt. Bitte bei der persönlichen Anmeldung die ausgefüllten Abschnitte unbedingt mitnehmen. Es sind nur Anmeldungen für Kinder im eigenen Familienverband möglich.

**Die Anmeldung startet am Dienstag, 3. Juli 2018 · 18.00 bis 20.00 Uhr** im Rathaus Pasching und in der Gemeindezweigstelle Netzwerk (vorher keine Anmeldung/Reservierung möglich). Zu Anmeldebeginn ist nur eine Buchung von 4 Veranstaltungen pro Kind möglich. Zusätzliche Buchungen zu mehr als vier Veranstaltungen werden erst ab Mittwoch, 4. Juli bei freien Plätzen entgegengenommen.

### Ab Mittwoch, 4. Juli,

ist eine Anmeldung zu unseren Parteienverkehrszeiten

**Mo bis Fr – von 8.00 bis 12.00 Uhr**

**Do – von 15.00 bis 19.00 Uhr**

möglich.

Wir bitten um Verständnis, dass bei den Veranstaltungen die Teilnehmerzahl beschränkt ist und auch Altersgrenzen gesetzt werden müssen. Die Vergabe der Plätze erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldungen. **I**

**Für nähere Informationen oder Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung:**

**Gerda Höglinger**

**T: 07221/88515 DW 14**

**Angela Haider**

**T: 07221/88515 DW 40**

## Termine und Programm



Termine	Das erwartet euch!	Uhrzeit	Alter
9. Juli	<b>Töpferwerkstatt</b>	10.00 - 12.00	ab 7 Jahre
11. Juli	<b>Tennis macht Spaß</b>	8.45 - 11.30	ab 7 Jahre
17. Juli	<b>Werde BärenspezialistIn</b>	8.30 - 16.45	ab 8 Jahre
18. Juli	<b>Tanzen einmal anders</b>	10.00 - 11.30	ab 9 Jahre
23. Juli	<b>Ritt in die Dunkelheit</b>	18.00 - 23.30	ab 8 Jahre
25. Juli 26. Juli	<b>Lange Lesenacht – Übernachtung in der Bücherei</b>	18.00 - 8.00 morgens	ab 8 Jahre
31. Juli	<b>Ein Tag am Bauernhof</b>	8.30 - 16.30	ab 7 Jahre
1. August	<b>Clown-Workshop</b>	10.00 - 12.30	ab 7 Jahre
7. August	<b>Märchenwanderung</b>	18.00 - 20.00	ab 7 Jahre
8. August	<b>Bootsafari auf der Aschach</b>	8.45 - 15.15	ab 7 Jahre
14. August	<b>Töpferwerkstatt</b>	10.00 - 12.00	ab 7 Jahre
16. August	<b>Bowlingspaß</b>	17.00 - 19.45	ab 8 Jahre
21. August	<b>Kreatives aus Holz und Filz</b>	10.00 - 12.30	ab 7 Jahre
23. August	<b>Ausflug ins Abenteuercamp</b>	7.45 - 17.00	ab 8 Jahre
28. August	<b>Bat Night</b>	18.30 - 23.15	ab 9 Jahre
29. August	<b>6 Esel und 7 Mühlen</b>	13.00 - 18.00	ab 8 Jahre
4. September	<b>Krav Maga Selbstverteidigung</b>	10.00 - 11.30 12.00 - 13.30	8 - 10 Jahre 11 - 14 Jahre
5. September	<b>Seifen Workshop</b>	10.00 - 12.30	ab 7 Jahre
7. September	<b>Summer chill out Dance-Party</b>	18.00 - 21.00	ab 10 Jahre



Maibaumaufstellen bei Sonnenschein

# Wenn im Kindergarten wieder der Maibaum steht

Unser Maibaum- und Familienfest war wieder eine große Freude – sogar die Sonne feierte mit uns.

**N**ach Tanz und Gesang halfen Groß und Klein zusammen... und mit einem „Horrruck“ stand dann auch schon unser schöner Maibaum.

Wir danken den Musikern der Musikkapelle Langholzfeld, die unser Fest musikalisch begleiteten.

„Oh Schreck, oh Schreck der Maibaum ist weg!“, dachten wir uns am Donnerstagmorgen, als der Maibaum nicht mehr im Garten stand. Maibaumdiebe waren in der Nacht unterwegs gewesen und hatten unseren Maibaum versteckt. Anhand eines „Feuerwehr“-Hütchens konnten wir uns aber denken, wer die Diebe waren.

Der Feuerwehr Pasching hat unser Maibaum wohl so gut gefallen, dass sie ihn „stibitzt“ haben. Sie sind nur nicht ganz so weit gekommen – im Kindergartengarten, unter unserem Berg, haben die Diebe unseren Maibaum versteckt. Unsere Kinder sind aber gute Schatzsucher und haben den verlorengegangenen Maibaum sofort wiedergefunden.

Mit gemeinsamen Kräften stellten wir ihn auch sogleich wieder auf. Jetzt ist nur die große Frage: „Was machen wir mit unseren Maibaumdieben?“ **!**



von links nach rechts: Brigitte Deinhammer, Rafael Hammer, Marion Haas, Katharina Leitner, Tina Öhlinger, Tanja Pointner, Andrea Wolfram, Magdalena Hofstätter, Hildegard Daberger, Katharina Brummeier



Danke Familie Sauerkrenn

# „Zimmer frei“ im Insektenhotel

Familie Sauerkrenn hat für jede Kindergartengruppe unseres Kindergartens ein „Insektenhotel“ gebaut.

**D**ie „Hotels“ hat Frau Sauerkrenn dann mit unseren Kindergartenkindern gemeinsam mit diversen Materialien wie Heu, Stroh, Zapfen, ... befüllt. Nun heißt es abwarten, welche Krabbeltiere es sich in unseren „Hotels“ gemütlich machen werden! **!**



## Jubiläum

# 15 Jahre Eltern-Kind-Zentrum Pasching das bedeutet ...

... **15 Jahre** glückliche, zufriedene Kinder, Familien, AlleinerzieherInnen, Großeltern, Schwangere & Interessierte

... **15 Jahre** wertvollste pädagogische Programme für Groß & Klein

... **15 Jahre** neue Ideen, neue Programme, viel Arbeit

... **15 Jahre** ein Kinderfreunde-Haus der Familienakademie Region Linz-Land

... **15 Jahre** tolle Zusammenarbeit mit der Gemeinde Pasching (allen voran ein großes Danke an Bgm. Ing. Peter Mair und Gerda Höglinger)

... **15 Jahre** intensive, dankbare Zusammenarbeit mit unserem Regionsbüro der Kinderfreunde/Famak Linz-Land unter der Geschäftsführung von Sabrina Dangl MA

... **15 Jahre** immer ein tolles EKIZ-Team mit herzlichen, qualifizierten MitarbeiterInnen, PädagogInnen & ElternbildnerInnen, unter der EKIZ-Leitung von Doris Novakovits (seit 2009)

Anlässlich unseres 15-jährigen Bestehens ließen wir mit einem kleinen, feinen Fest am 5. Juni unser EKIZ Pasching, im Zuge des Offenen Treffs, mit allen interessierten Kunden und Menschen, die wir dazu eingeladen haben, würdig hochleben.

Es wurde Kuchen genascht, Kaffee und Saft getrunken, gespielt, gesungen, geplaudert und gelacht! Den Kindern gefiel natürlich besonders die Animation durch die EKIZ-MitarbeiterInnen und die Kinderschmink-Station. Wir danken allen, die dabei waren und diesen schönen Moment mit uns geteilt haben!

„Ich freue mich auf weitere wundervolle Jahre in unserem liebevollen Eltern-Kind-Zentrum Pasching“, so EKIZ-Leiterin Doris Novakovits.

### Das erwartet euch im Herbst bei uns:

- **Offener Treff**  
jeden Dienstag · 9.00 - 11.00 Uhr  
(kostenlos, ohne Anmeldung)
- **Nachmittagstreff** 1 x im Monat  
( Euro 3,- / Familie  
Termine lt. Programm)
- **Hebammen-Beratungsstunde**  
(kostenlos · Infos dazu im Programm)
- **Offene Stillgruppe** 1 x im Monat  
(Euro 4,- / Treffen, mit Anmeldung  
Termine lt. Programm)



### Programme für Schwangere bei uns im EKIZ:

- **Rückbildungsgymnastik & Babymassage** · ab 15. Oktober
- **Wohl-Fühl-Zeit = Themenschwerpunkte, Raum für sich – Entspannung, Austausch**  
nächster Kurs ab 9. November

### Programme für Kinder in Begleitung:

- unsere beliebten **Spielgruppen** von Montag - Freitag
- **Farbenspiele** kreativer Workshop  
18. September · für Kinder ab 2 J
- **Besuch bei der Feuerwehr Pasching** | 28. September

### Programme für Erwachsene:

- **Workshop für Mütter & Babys**  
Babyernährung leichtgemacht  
19. November
- **Montessori-Austausch** 4 x im Jahr
- **Pilates** im Staffelnbetrieb  
(Anmeldung pro Staffeln möglich)
- **Zumba** im Staffelnbetrieb  
(Anmeldung pro Staffeln möglich)

Für alle Veranstaltungen ist **Anmeldepflicht (ausgenommen Offener Treff und Nachmittagstreff)** · **Danke!**

### NEU! FAMILY-CAFE spezial

30. 9. | 9. 12. · je 9.00 - 11.00 Uhr

Genauere Beschreibungen der Workshops/ Workshop-Reihen finden Sie auf unserer Facebook-Seite unter Eltern Kind Zentrum Pasching oder im Flyer per Mail unter: ekiz.pasching@kinderfreunde.cc  
Wir freuen uns über reges Interesse!

**Aktuelles Programm zum Nachlesen:**  
[www.kinderfreunde.cc/ekiz.pasching](http://www.kinderfreunde.cc/ekiz.pasching)

**Eltern-Kind-Zentrum Pasching**  
4061 Pasching, Siglweg 1 | 0699.16886-381  
(Mo - Do · 9.00 - 12.00 Uhr)

[www.kinderfreunde.cc/ekiz.pasching](http://www.kinderfreunde.cc/ekiz.pasching)  
Mail: [ekiz.pasching@kinderfreunde.cc](mailto:ekiz.pasching@kinderfreunde.cc)

facebook: Eltern Kind Zentrum Pasching  
(Danke für Ihr „gefällt mir“ auf unserer Seite!)



Die Obfrau des Familienausschusses Mag.<sup>a</sup> Tina Blöchl gratulierte aufs herzlichste zum 15. Geburtstag des EKIZ.

Kinderbetreuung Wigwam –  
der Endspurt naht

# Silvia Flößholzer nimmt Abschied

Jetzt...



Mit einem lachenden, aber  
auch einem weinenden Auge, sage  
ich „Adieu und alles Gute“!

Nach 14 Jahren (eigentlich 15 Jahren mit Vorlaufzeit) arbeiten mit Volksschülern der Gemeinde Pasching werde ich mein „Amt“ an das OÖ Hilfswerk abgeben!

**B**egonnen hat alles mit sieben Kindern im Pfarrhaus, dann Übersiedelung in die Schule, wo die Aula für unsere Zwecke von der Gemeinde umgebaut wurde. Schlussendlich übersiedelten wir in den Bauernhof der Familie Kirchmayr, wo zuletzt drei Gruppen mit insgesamt 58 Kindern untergebracht wurden. In diesen Jahren besuchten ungefähr 170 Kinder meine Einrichtung und wurden von mir und meinem Team in familiärer Umgebung betreut.

Nicht immer war es einfach, allen Ansprüchen gerecht zu werden und es mussten einige Herausforderungen bewältigt werden. Viele der Kinder sind nun schon junge Erwachsene. Ich und mein Team durften die verschiedensten Schicksale mancher Kinder hautnah erfahren. Tragische Todesfälle, aber auch Geburten von Geschwistern wurden miterlebt. Die berührenste, aber auch tragischste Geschichte ist wohl die, als eine Mitarbeiterin ein Kind aus der Einrichtung adoptierte, da ihre leibliche Mutter aus gesundheitlichen Gründen die Erziehung leider nicht mehr schaffte. Alles in allem eine schöne, manchmal sehr anstrengende, aber spannende Zeit in meinem Leben, die ich nicht missen möchte.

Den Abschluss heuer bildet unser Ferienhort, der sich im Laufe der Jahre zu einem beliebten Fixpunkt bei den Kindern etabliert hat. Da dieses Jahr so viele Kinder wie noch nie daran teilnehmen, ist es erstmals möglich, mit einem nur für uns bestellten Bus, Ausflüge zu unternehmen, die uns auch fernere Ziele erreichen lassen. So werden wir heuer zB den Tierpark im Almtal besuchen!

Einen lieben herzlichen Gruß an alle Kinder, die im Wigwam eine kurze Zeit ihres Volksschullebens verbracht haben! Auch einen herzlichen Dank an die Gemeinde Pasching, besonders an Gerda Höglinger, die mir im Lauf der Jahre immer eine große Unterstützung war! **!**



... und damals!



## Volksschule Pasching Kindersicherheitsolympiade

Am 26. April zeigten die 3a und die 3b Klasse ihr Wissen, ihr Können und ihre Geschicklichkeit bei der Kindersicherheitsolympiade in der NMS Pasching.

**B**ei der Veranstaltung des Zivilschutzes Österreich traten immer 2 aus 18 Mannschaften gegeneinander an. So konnte jede Mannschaft beim Fahrradparcour, beim Riesenwürfel-Puzzle, beim Quizfragen-Würfelspiel und die Lehrpersonen beim Notruf-Ballwerfen ihr Bestes geben und Punkte sammeln.

Zum Schluss würfelte die 3a Klasse noch mit einer anderen Klasse, die gleich viele Punkte hatte, um den 1. Platz. Frau Engelbergers Glückshändchen verschaffte unserer 3a dann den wohlverdienten Platz am Siegereppchen! Wir gratulieren den Kids und Frau Engelberger, die alle gute Nerven und echtes Können bewiesen hatten, ganz herzlich zum Sieg!

Am 6. Juni trat die 3a Klasse gegen die Siegermannschaften der anderen Bezirke Oberösterreichs an. Die VS Pasching hat zuhause die Daumen gedrückt! **I**



Die VSP hat bei der Zivilschutzolympiade den 11. Platz erreicht. Die Kinder hatten großen Spaß und Bgm. Ing. Peter Mair war dabei.

## Volksschule Pasching Lesekino-Tag



Zum ersten Mal fand in der VS Pasching das Projekt „Lesekino-Tag“ statt.

**E**itern und Kindern wurde ein Bilderbuch vorgelesen. Danach wurden verschiedenste Aktionen und Bastelarbeiten durchgeführt, wie zum Beispiel Sketches spielen, Diskussionsgespräche, Flöhe basteln, Lapbooks gestalten, Freestyle-Dancing, Fingerpuppen basteln und die Geschichte nachspielen und vieles mehr. Zum Schluss wurden die bildnerisch gestalteten Ergebnisse in der Garderobe der VS Pasching ausgestellt. **I**

© Lehrerinnen der VS Pasching

## Kreatives aus Ton

# Töpfer-Workshop

Die Keramikerinnen Herta Brenner und Maria Nakesch hielten gleich nach den Semesterferien 2 Töpfer-Workshops in der 4. Klasse ab.

**S**ie zeigten den Kindern, wie man den Ton bearbeitet und Kreatives daraus entstehen lassen kann. Getrocknet, gebrannt, bemalt und glasiert wurden die Keramikstücke dann von den Künstlerinnen in ihrem Atelier zu Hause. Was dabei Schönes herausgekommen ist, ließ selbst die Herzen der Kinder schneller schlagen. Stolz präsentierten sie ihre Werke. Ein herzliches Dankeschön an die beiden Künstlerinnen! **|**



## Sicher im Verkehr Hallo Auto

Am 20. April kam der gelb-schwarze „Hallo-Auto!“-Flitzer die 3b und die 3a-Klasse besuchen.

**W**ir lernten, was Reaktionsweg, Bremsweg und Anhalteweg bedeuten und dass ein Fußgänger schneller stehenbleiben kann als ein Auto. Nach den wichtigen Informationen wurde mit einem Gartenschlauch die Straße nassgespritzt und alle Kinder durften im kleinen, aber sicheren, Auto eine Vollbremsung hinlegen. **|**



## Mission X · Volksschule Pasching

# Affronauten · 3a Klasse



Mission X: „Trainiere wie ein Astronaut“ ist ein internationaler, schulischer Wettkampf mit Schwerpunkt auf Fitness und Ernährung, der Schüler dazu anregen soll, wie die Astronauten zu trainieren.

Die „Affronauten“ der 3a Klasse freuten sich sehr darüber, an diesem Projekt teilnehmen zu dürfen. Bereits im Vorfeld informierten wir uns über die Planeten. Um noch mehr zu erfahren, besuchten wir den Planetenweg des Stiftsgymnasiums Wilhering. 18 spannende und oft auch anstrengende Missionen mussten

erfüllt werden, um beim Abschlussevent im Ars Electronica Center dabei sein zu dürfen. Dort trafen wir 13 Klassen aus ganz Österreich sowie den österreichischen Astronauten Franz Viehböck. Es war ein spannender Tag! Wir flogen zur Raumstation und durch das Universum im Deep Space, durften bei einer Diskussionsrunde mit Franz Viehböck dabei sein und eine EVA (Extra Vehicular Activity) mit dem Astronauten durchführen. Besonders stolz sind wir auf den „Teilnahmeoscar“, den wir dort überreicht bekamen. Wer mehr darüber wissen möchte, kann auf unserer Pinnwand gerne nachlesen. [www.klassenpinnwand.at/affronauten](http://www.klassenpinnwand.at/affronauten)

© VSP

© VSP



© MissionX Österreich



## Jobralley

Die vierten Klassen waren am 16. Mai im Landesdienstleistungszentrum.

Die Jobralley wurde ins Leben gerufen, um verschiedenste Lehrberufe des Landes OÖ vorzustellen. Die SchülerInnen durften in diverse Lehrberufe, wie ZahntechnikerIn, StraßeninstandhalterIn, KonditorIn und viele mehr, reinschnuppern. **I**

## Bewegte Schule

An unserer Schule wird Bewegung und die Möglichkeit dazu, groß geschrieben.

Der Landesschulrat für Oberösterreich hat den 25. April zum „Tag der Bewegung“ erklärt. Diese Aktion nahmen wir zum Anlass, unsere zahlreichen Bewegungsangebote, welche täglich in den Unterricht einfließen, mit Fotos zu dokumentieren. **I**

## Spendensammlung

Auch heuer engagierten sich wieder viele SchülerInnen der NMS Pasching für die OÖ Krebshilfe.

Von 16. April bis 7. Mai widmeten sie ihre Freizeit der Spendensammlung „Blume der Hoffnung“. Die fleißigen Sammler haben 1.017 Euro zusammengetragen. Eine wirklich stolze Summe! **I**

## Unterstützung in der Küche Besuch im Netzwerk

Die GUL (Gesundheit und Leben-Gruppe) der 3. Klassen ist am 10. April im Netzwerk Pasching zu Besuch gewesen.

**D**ort haben uns Küchenchef Ransmayr und Geschäftsführerin Carola Kronlachner viele interessante Fakten rund um den Küchenbetrieb und die Versorgung der Bewohner erzählt. Die SchülerInnen durften dann auch tatkräftig in der Küche und bei der Essensausgabe mithelfen und hatten große Freude daran. Wir freuen uns schon auf den nächsten Besuch. |



NMS · 19. bis 24. März 2018

## Sprachreise Malta

Nach beinahe einjähriger Wartezeit war es am 19. März endlich soweit.

**V**om spätwinterlich-frostigen Österreich ging es für die 4. Klassen unter Begleitung von Frau Kürschner und Herrn Strasser auf Sprachreise nach Malta. Mediterranes Klima, eine beeindruckende Landschaft und der Charme der Malteser waren die ersten Grußboten vor Ort.

Vormittags stand für die Kinder Unterricht am Programm, dieser wurde von den beiden irischen Native Speakern Gillian und Shane abgehalten, von welchen man auch bei den Nachmittagsaktivitäten stets begleitet und unterhalten wurde. Sei es in der europäischen Kulturhauptstadt 2018 Valletta, oder der ehemaligen Hauptstadt Mdina, die kulturelle Vielfalt des kleinen Inselstaates faszinierte sowohl Schüler/- wie auch Lehrer/innen. Durch die Zeit am Strand kam beinahe Urlaubsstimmung auf. Nach sechs ereignisreichen und unvergesslichen Tagen landete man am Samstag pünktlich um 9.30 Uhr zurück in Wien. |

Fotos © NMS

## Wasserkraftwerk Staning

Am 4. April waren die 2. Klassen im Rahmen des Physikunterrichtes beim Wasserkraftwerk Staning.

**B**ei der interessanten Führung lernten die SchülerInnen unter anderem, dass drei vertikal eingebaute Kaplan-Turbinen jährlich rund 203 GWh Strom erzeugen. Ein spannender Ausflug! |

## KZ Gedenkstätte

Im Rahmen des Unterrichts in Geschichte fuhren die vierten Klassen zur KZ-Gedenkstätte Mauthausen.

**D**er sehr respektvolle und begleitete Rundgang ermöglichte den SchülerInnen, den Weg der Häftlinge nachzuvollziehen, sich mit Täterperspektiven auseinanderzusetzen und die Wahrnehmung des Konzentrationslagers in der Gesellschaft der NS-Zeit zu thematisieren. |

## ABCi Workshop

Am 3. Mai waren 4 Native Speaker von ABCi – im Rahmen des kostenlosen Outreach Projects – bei uns.

**D**ie Klassenzimmer wurden in ein völlig englischsprachiges, spielerisches Lernumfeld verwandelt und alle SchülerInnen von der 1. bis zur 4. Klasse hatten großen Spaß daran. |

## Jugendzentrum

# JUZ Chill out: Kochtage und vieles mehr



**Kochtage:** Nach wie vor wird bei uns im JuZ fast jeden Donnerstag fleißig gekocht.

**A**n diesen Tagen sind unsere Besucherzahlen sichtlich höher und das verdanken wir unseren jungen Nachwuchsköchen und deren Engagement. Auf dem Speiseplan standen in den vergangenen Wochen, Schnitzel, Nudelsalat, Hot Dog, Burger, Kaiserschmarren und Obstsalat und das selbstverständlich alles Bio und fair Trade.

**Ostern:** Ganz besonders freuten wir uns über den Besuch unseres Bürgermeisters Ing. Peter Mair, der uns einen Karton mit Ostereiern vorbeibrachte. Gemeinsam mit unseren Jugendlichen gab es das traditionelle Eierpecken. Es wurden interessante Gespräche geführt und der direkte Kontakt zu unserer Gemeinde wurde von unseren Jugendlichen sehr geschätzt.

**Der Sommer kann kommen:** Schritt für Schritt bereiten wir uns auf die heiße Jahreszeit vor. Darum montierten wir an unserem Container eine Dusche, holten die Sonnenliegen heraus und befestigten einen Hängesessel am Vordach. Ebenfalls in Planung sind ein Gemüsebeet und eine Sitzecke im bislang unbenutzten Bereich hinter dem Jugendzentrum.

Hier auch ein großes Lob an den Bauhof, der sich um die Entsorgung des Schrottes von unserem Chilloutomobile angenommen hat. Vielen lieben Dank!

**Indoorprogramm:** Wie stets findet Indoorsport wie Billard, Dart, Wuzzeln, Jonglieren und Konsolenspiele statt und machen den JuZ-Alltag auch bei Schlechtwetter kurzweilig. Nach wie vor veranstalten wir auch Girls- & Boysdays und freuen uns dabei sehr auf das Interesse der Mädels und Burschen. Es werden geschlechtsspezifisch Themen erörtert, die Interessen und

individuelle Zugänge unserer Jugendlichen im Jugendzentrum besprochen und in einem gemeinsamen Programm abgerundet.

**Auch unsere Jüngsten kommen jeden Freitag von 13.00 - 16.00 Uhr nicht zu kurz und können sich am Nachmittag mit unserem Betreuersteam vergnügen oder unter sich beschäftigen. Neben Spiel und Spaß besteht auch die Möglichkeit der Lernhilfe, Aufgaben machen und unser günstiges, fixes Küchenangebot zu nutzen.**



**Chilloutomobil:** Unser derzeit größtes Projekt nimmt schön langsam Form an. Das Konstrukt für das Hochbeet und die Sitzgelegenheit wurde befestigt und mit einer Hochbeetfolie bedeckt. Der Lack wurde mithilfe einer Flex abgeschliffen, um das Auto auf natürliche Art und Weise zum Rosten zu bringen. Ganz nach dem Motto „Die Natur holt sich alles zurück“. Auf beiden Seiten befestigten wir eine Arbeitsplatte, um diese als Bar zu nutzen. Beim vorherigen Jugendparlament beschlossen wir einstimmig, das Hochbeet mit Kürbissen zu bepflanzen. Nach den Eisehligen konnten wir mit der Befüllung und der Bepflanzung loslegen. Zeitgleich wird von unserem ehemaligen Jugendlichen und gelernten KFZ-Techniker Stefan und seinen Gehilfen ein Grill unter der Motorhaube verbaut.

**Auf euer Kommen freuen sich Berni & Domy!**  
**Jugendzentrum „chill out“**  
**Pasching-Wagram, Pfanzaggutstraße 15**  
**(gegenüber Waldbad)**



Unser Chilloutomobil!

# Lernferien 2018

Englisch - Deutsch - Mathematik (NMS, AHS-Unterstufe)  
 Spezial-Kurs (Übertritt VS in NMS/AHS)  
 Kinesiologie - mit Spaß ins neue Schuljahr

**3. bis 7. September 2018**  
**NMS Pasching-Langholzfeld**



**VOLKSHOCHSCHULE  
 PASCHING**

GEMEINNÜTZIGE BILDUNGS-ONSH DER ARBEITERRKAMMER OÖ

[www.vhsooe.at](http://www.vhsooe.at)



**Lernferien ENGLISCH** (NMS, AHS-Unterstufe)  
**Lernferien DEUTSCH** (NMS, AHS-Unterstufe)  
**Lernferien MATHEMATIK** (NMS, AHS-Unterstufe)

jeweils 03.09.2018 - 07.09.2018, Mo,Di,Mi,Do,Fr 08.00 - 11.30 Uhr  
 20 KE / Euro 97,00 (50% Geschwister-Bonus) / NMS Pasching-Langholzfeld

**Lernferien Spezial** (Übertritt VS in NMS/AHS)

03.09.2018 - 07.09.2018, Mo,Di,Mi,Do,Fr 08.00 - 11.30 Uhr  
 20 KE / Euro 97,00 (50% Geschwister-Bonus) / NMS Pasching-Langholzfeld

**Kinesiologie - mit Spaß ins neue Schuljahr**

05.09.2018, Di 14.00 - 16.30 Uhr  
 3 KE / Euro 15,30 (50% Geschwister-Bonus) / NMS Pasching-Langholzfeld

**Anmeldung / Info:**

Volkshochschule Pasching  
 Ringstraße 22  
 4061 Pasching  
 Tel. (0676) 84 55 00 365  
 E-Mail: [pasching@vhsooe.at](mailto:pasching@vhsooe.at)  
[www.vhsooe.at](http://www.vhsooe.at)

Die Volkshochschule OÖ bietet mit ihren Lernwochen ein sinnvolles Ferienprogramm an. Ob als gezieltes Training für eine bevorstehende Wiederholungsprüfung oder einfach zum Auffrischen des Vorjahresstoffes als Basis für das nächste Schuljahr - bei den „Volkshochschule OÖ Lernferien“ sind Sie richtig. Unsere bestens qualifizierten Lehrkräfte motivieren und bereiten Ihr Kind auf das nächste Schuljahr vor.



Mit Bravour bestanden

## Erste Branddienstleistungsprüfung

Am 5. Mai fand erstmalig die Abnahme der neuen Leistungsprüfung „Branddienst“ bei uns im Feuerwehrhaus statt.

**E**ine Leistungsprüfung, die im Jahr 2018 vom Landesverband OÖ neu ausgearbeitet wurde.

Insgesamt nahmen über 30 Mann aus dem ganzen Bezirk (Funktionäre der Bezirks- und Abschnittsfeuerwehrkommanden, Ausbilder) an der Prüfung teil. Auch einige Kameraden unserer Feuerwehr konnten bei der ersten Abnahme im Bezirk teilnehmen.

Wir gratulieren Martin Gschwandtner, Ronald Kanotscher, Manfred Leitner und Wolfgang Meindl zur erfolgreich bestandenem Leistungsprüfung! **I**



Kindernachmittag  
mit der FF Pasching



**Freitag, 3. August 2018**

15.00 - 18.00 Uhr · Spielplatz im Wohnland

Nur bei Schönwetter! (Ersatztermin Fr., 24. August 2018)

Falls der Kindernachmittag wegen Schlechtwetter verschoben werden muss, informieren wir darüber rechtzeitig auf unserer Homepage: [feuerwehr.pasching.at](http://feuerwehr.pasching.at)

[feuerwehr.pasching.at](http://feuerwehr.pasching.at)

Küchenbrand in Wagram

## Familie rettete sich in letzter Minute

Zu einem Wohnhausbrand in den Ortsteil Wagram wurden die Einsatzkräfte am Mittwoch, 11. April, kurz nach 10 Uhr vormittags alarmiert.

**L**aut ersten Informationen kam es im ersten Obergeschoß eines Einfamilienhauses zu einem Brandausbruch in der Küche.

„Bereits bei der Zufahrt war eine Rauchentwicklung aus dem Obergeschoß wahrnehmbar. Die Hausbewohnerin konnte sich, ihre beiden Kinder und auch zwei Hunde gerade noch rechtzeitig in Sicherheit bringen, sie blieben dabei unverletzt“, so Feuerwehr-Einsatzleiter Manfred Leitner.





**Wohnhaft:** Langholzfeld  
**Mitglied:** seit 2014  
**Beruf:** Rettungsanwärter  
**Dienstgrad:** Oberfeuerwehrmann

*Kommentar:  
 „Es ist nie zu spät  
 Feuerwehrmann / Feuerwehrfrau  
 zu werden!“*

## Harald Zehetleitner · 52 Jahre Ich stelle mich vor

**So bin ich zur Feuerwehr gekommen:**  
 Während meiner dreißigjährigen, ehrenamtlichen Tätigkeit im Rettungsdienst hat mich immer auch schon der vielseitige Aufgabenbereich der Feuerwehr interessiert. Daher habe ich vor vier Jahren Kontakt zum damaligen Feuerwehrkommandanten aufgenommen, der mich noch am selben Tag ins Feuerwehrhaus zum Schnuppern eingeladen hat. 2 Tage später fixierte ich die Mitgliedschaft. Besonders freut es mich, dass ich als Quereinsteiger mit 48 Jahren so herzlich ins Team aufgenommen wurde.

**Was interessiert mich besonders an der Feuerwehr:**  
 Ganz klar, das Thema Atemschutz.

Nachdem ich einige Einsätze von Atemschutzträgern bei uns in der Feuerwehr miterlebt habe, stieg mein Interesse dafür. Ich konnte noch im selben Jahr meiner Feuerwehrgrundausbildung mit der Ausbildung zum Atemschutzträger beginnen, die ich mit dem Atemschutzleistungsabzeichen in Bronze abgeschlossen habe.

**Mein schwierigster / beindruckendster Feuerwehreinsatz:**  
 In meinen 4 Jahren in der Feuerwehr Pasching hatte ich bereits zwei schwierigere Einsätze bei Verkehrsunfällen mit eingeklemmten Personen. Das kann leider nicht verhindert werden. Wir üben zwar sehr intensiv für den Ernstfall, doch besser ist es immer, wenn die Feuerwehr nicht gebraucht wird.



## Herzliche Gratulation Grundlehrgang mit vorzüglichem Abschluss

Wieder konnten zwei unserer Kameraden den internen Grundlehrgang – und in weiterer Folge die Truppmannausbildung des Bezirkes Linz-Land – mit „vorzüglich“ abschließen.

**N**ach einigen Monaten Vorbereitungszeit fand die Abschlussprüfung am 7. April in Nettingsdorf statt. Wir gratulieren Paul Grassl und Stefan Büchler recht herzlich zur erbrachten Leistung! **I**



Mit einem sofort eingeleiteten Löschangriff brachte ein Atemschutztrupp den Brand rasch unter Kontrolle. Ein Übergreifen auf den direkt darüberliegenden Dachstuhl wurde erfolgreich verhindert. Es entstand Sachschaden in unbekannter Höhe, das Obergeschoß des Wohnhauses ist vorerst unbewohnbar. Die Freiwilligen Feuerwehren Pasching, Hart und Hörsching standen rund eine Stunde im Einsatz. **I**



v.l.n.r. Ehren-Kommandant Ronald Kanotscher, Stefan Büchler, Paul Grassl, Patrick Pruscha

Pensionistenverband Langholzfeld-Wagram

# Gemeinsam Reisen und viel erleben



Frühjahrstreffen in Zypern

Jeden Monat organisiert der Pensionistenverband für seine Mitglieder unterhaltsame Veranstaltungen bzw. abwechslungsreiche Ausflüge.

**D**ie Freude an gemeinschaftlichen Unternehmungen ist offensichtlich und überzeugt uns, auf diesem Weg weiterzumachen.

## ZYPERN · Frühjahrstreffen

KALIMÉRA – Vorsitzender Hans Hofer und Bürgermeister Ing. Peter Mair begleiteten die 50 Reisegäste des Pensionistenverbandes bei der Besichtigungsreise in Zypern. Bei strahlendem Sonnenschein und großartiger Stimmung wurden die schönsten Ziele der „Insel der Aphrodite“ besichtigt. Das Frühjahrstreffen 2019 geht nach Spanien an die „Costa de Luz“.



Bürgermeister mit Paschinger „Wappen“

## BAYRISCHES GLASPARADIES JOSKA UND DAMPFBIER-BRAUEREI ZWIESEL

Das Glasparadies bezauberte die Besucher durch seine Glaskunst und Gartendekorationen. In der historischen Dampfbier-Brauerei in Zwiesel gabs dann eine gemütliche Bier-Verkostung.



Joska Glasparadies

**MUTTERTAGSFEIER**

Stellvertretend für alle Mütter wurde Anna Reidinger geehrt. Glückwünsche und Geschenke zur Diamantenen Hochzeit für Sofia und Johann Egredner überbrachten Bürgermeister Ing. Peter Mair und Vorsitzender Hans Hofer.



Anna Reidinger:  
Ehrung als älteste Mutter

**WANDERUNG  
KIRSCHBLÜTENWEG SCHARTEN**

Traumwetter begleitete unsere 33 Naturliebhaber durch die blühenden Obsthügel. Ein Bilderbuch-Wandertag, der mit einer zünftigen Jause und Birnen-Sekt Verkostung ausklang.



Scharten Kirschblütenweg



Sofia und Johann Egredner:  
Diamantenes Hochzeitsjubiläum

**GARTEN TULLN  
NATURGARTEN ERLEBNISWELT**

Ein grünes Paradies und Ideenlieferant für Hobbygärtner mit über 60 Schaugärten und vielen Attraktionen erwartete uns. Auch der abschließende Heurigenbesuch ist immer ein beliebtes Highlight unserer Mitglieder.

Operettenbesuch Musiktheater Linz  
„Eine Nacht in Venedig“

**Nächste Termine:**

**10. Juli:** Polsterluck'n Schiederweiher  
Wanderung in Hinterstoder

**25. Juli:** Operette „Land des Lächelns“  
Bad Ischl

**8. August:** Budweis und  
Märchenschloss Frauenberg-Hluboká

**14. August:** Almsee-Rundwanderung  
Grünau

Nähere Informationen:  
Hans Hofer · T: 0664.3371948

**Gesundheitsgymnastik:**  
Mittwoch, 8.30 - 9.30 Uhr  
Sporthalle Langholzfeld

**Nordic Walking:**  
Freitag, 8.30 - 10.00 Uhr  
Treffpunkt VS Langholzfeld

**Kontakt – Maria Eckerstorfer**  
Sportreferentin  
T: 0664.73134471

**Jeder Teilnehmer ist uns herzlich willkommen.  
Kommt einfach vorbei und macht mit!**

## Seniorenbund Pasching

# Mutter- und Vatertagsfeier



In fröhlicher Runde feierte der Seniorenbund Pasching im Paschingerhof die Mütter und Omas, die Väter und die Opas.

**M**it Wiesenblumen und Blumen aus den Gärten war der Saal festlich geschmückt. „Danke“ an alle Sammler und Spender von Blumen! Obmann Willi Pachler begrüßte die Ehrengäste: Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko, Pfarrer Mag. Purrer, Franz Eßbichl, Eva Schwark und Helene Freyberg. Für Pfarrer Heinz Purrer, der ein paar Worte zu uns sprach und ein Lied für uns sang, sind Mütter und Väter „Engel für die Menschen“. Nach dem guten Mittagessen hörten wir Geschichten von Monika Krautgartner über Omas und Mütter und von Hemma Pröll „Eine wahre Wandergeschichte“, gelesen von Margit Hofreither und Gitti Höllhumer. Alle Anwesenden, über 150 Personen, wirkten selbst mit bei der musikalischen Gestaltung, durch Singen von Liedern aus unserer Jugendzeit unter der Regie und Ziehharmonikabegleitung von Alois Hochenauer. Die ältesten anwesenden Mütter und Väter wurden mit einem bunten

Blumenstrauß geehrt. Es war eine gelungene, stimmungsvolle Feier! Vielen Dank an alle, die etwas zum Gelingen beigetragen haben!

### Auf den Spuren der K&K-Monarchie

Eine achttägige Reise nach Montenegro unternahm Mitglieder des Seniorenbundes Pasching.

**1. Tag:** Von Hörsching ging es per Flugzeug nach Budva, der ältesten direkt am Meer gelegenen Stadt Montenegros. Gleich nach der Ankunft in dem Küstenstädtchen wurde in einem schönen Hotel Quartier für die gesamte Dauer der Reise bezogen.

**2. Tag:** Besichtigungsrundgang durch die romantischen Gässchen der venezianisch geprägten Altstadt von Budva. Anschließend ging es nach Sveti Stefan, dem wohl meistfotografierten Motiv von Montenegro. Die kleine, nur durch einen schmalen Damm mit dem Festland verbundene Insel, wird auch als die „Perle Montenegros“ bezeichnet.

**3. Tag:** Eine Fahrt führte durch wunderschöne Naturlandschaften nach Ostrong, wo das in eine Felswand gebaute weiße Kloster, eine bedeutende orthodoxe Pilgerstätte, besichtigt wurde.

Anschließend Weiterfahrt nach Podgorica, Hauptstadt von Montenegro. Bei einer Stadtrundfahrt wurden die wichtigsten Sehenswürdigkeiten besucht.

**4. Tag:** Man konnte sich dem süßen Nichtstun widmen.

Aber man konnte auch eine dreistündige Wanderung über eine zur Zeit der K+K-Monarchie angelegte idyllische Bergstraße mit einzigartigen Ausblicken auf die Buchten von Kotor und Tivat unternehmen. Fakultativ gab es auch noch die Möglichkeit zu einem Ausflug nach Kroatien, nach Dubrovnik, der „Perle der Adria“.



**5. Tag:** Albanien stand am Programm. Wir fuhren über die montenegrinisch-albanische Grenze zur Festungsrueine Rozafa, von dort hatten wir einen herrlichen Blick auf die Stadt Shkodra am Skutarisee. Anschließend Stadtrundfahrt und Besichtigung von Shkodra. Auf der Rückfahrt gabs noch einen Halt und einen Besichtigungsrundgang in Stari Bar, das von einer mächtigen Mauer umgeben ist.

**6. Tag:** Dieser stand zur freien Verfügung. Bummeln und Erholen in der schönen Hotelanlage oder entlang der Uferpromenade waren angesagt. Fakultativ wurde eine Fahrt auf Titos Gebirgsbahnstrecke durch die Schluchten Montenegros angeboten.

**7. Tag:** Wir fuhren über die alte, in steile Berghänge gebaute Serpentinstraße ins Bergdorf Njegusi, wo wir landestypische Köstlichkeiten verkosteten. Danach Weiterfahrt zur alten montenegrinischen Königsstadt Cetinje. Beim Stadtbummel lernten wir die wichtigsten Sehenswürdigkeiten kennen. Dann Fahrt nach Rijeka Crnojevica, wo wir bei einer Bootsfahrt die bezaubernde Kulisse des Naturschutzgebietes Skutarisee erlebten.

**8. Tag:** Ja leider hieß es wieder Abschied nehmen von Montenegro. Nach dem Frühstück flogen wir vom Flughafen Tivat direkt nach Hörsching, dem heimatlichen Flughafen – mit vielen beeindruckenden und schönen Erinnerungen im Gepäck. |



© Seniorenbund Pasching

## Seniorenring Linz-Land · Bezirksseniorentag im TiL Wiederwahl der Bezirksobfrau

Diese fand in Anwesenheit des Landesobmannes des Seniorenrings Landtagsabgeordneter Dr. Walter Ratt und des Klubobmannes des Landtages Ing. Herwig Mahr, statt.

**N**eu und damit einstimmig wiedergewählte Bezirksobfrau, wurde die Paschingerin

Eva Maria Schwark. Frau Schwark nahm die Wahl an und bedankte sich bei den Vorstandsmitgliedern für ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit. Anschließend berichteten Ing. Mahr und Dr. Ratt Aktuelles aus dem Landtag.



Sollten Sie Interesse haben: Wir treffen uns immer am 1. Dienstag im Monat zu einem gemütlichen Nachmittag im TiL in Langholzfeld. Wir wünschen allen einen schönen Sommer! |

## Pensionistenverband – Ortsgruppe Pasching Tanz in den Frühling

Am 7. April 2018 veranstalteten wir wieder unsere traditionelle Veranstaltung „Tanz in den Frühling“.



Nachmittag und tanzten eifrig zur flotten Musik von Gerhard und Moni aus Gramastetten. Bei unserer Tombola winkten tolle Preise und es wurden alle Lose schnell verkauft. Danke an alle, die zu dieser schönen Veranstaltung beigetragen haben.

**D**er Saal im Paschingerhof war mit vielen

Blumen sehr schön geschmückt. Als Ehrengäste konnten wir Konsulent Heinz Hillinger (Landespräsident OÖ), Bez. Vors. Heinz Leitl, unseren Vizebürgermeister Mag. Gisbert Windischhofer und die Obfrau des Sozialausschusses Birgit Ebner, sowie Sozialrat Konsulent Michael Stertz mit Gattin Vera begrüßen. Die zahlreichen Besucher verbrachten einen fröhlichen

**9. Mai - Paschingerhof:  
Mutter- und Vätertagsfeier**

Als Ehrengäste konnten wir unseren Bürgermeister Ing. Peter Mair, die Obfrau des Sozialausschusses Birgit Ebner, Pfarrer Mag. Heinz Purrer und Bez. Vors. Heinz Leitl begrüßen. Zahlreiche Pensionisten aus unserer



Ortsgruppe wurden mit einem Mittagessen, Kaffee und Kuchen verwöhnt und konnten ein paar schöne Stunden miteinander verbringen. Als blühendes Andenken durften sich alle Besucherinnen über einen Blumenstock freuen. |

© PV Pasching

## Musikverein Pasching Großartige Leistung

Am 14. April fand wieder das „Frühlingskonzert in der Kirche“ des Musikvereins Pasching in der Pfarrkirche Pasching statt.

**W**ie gewohnt wurde unter der Leitung von Mag. Michael Schrenk mit einem bunten Programm der Frühling eingeläutet. Neben den musikalischen Darbietungen des Gesamtorchesters zählten sicherlich auch wieder die unterschiedlichsten Ensembles des Vereins zu den Höhepunkten dieser Konzertveranstaltung. Auch heuer wurde der Musikverein durch Martin Weiss an der Orgel unterstützt. Als zusätzliches Highlight wurden von den Vereinsmitgliedern Helene Aigner und Anika Schrenk Gesangsstücke dargeboten. Der Musikverein bedankt sich für den Besuch. **I**

## Marschmusik und mehr Tage der Blasmusik

Wie auch schon in den letzten Jahren versuchte der MV Pasching bei den „Tagen der Blasmusik“ Marschmusik direkt an die Haustüren der Paschinger Gemeindeglieder zu bringen.

**B**ei dieser Aktion wurde an unterschiedlichen Abenden, je nach Witterung, durch verschiedene Ortsteile marschiert und „Marschmusik und mehr“ zum Besten gegeben. Dadurch wird diese traditionell-österreichische Art der Musik, welche in der heutigen Zeit leider häufig in Vergessenheit gerät, zuhörer- und mit Begeisterung gepflegt. **I**

**Terminankündigung:  
Herbstkonzert  
des MV Pasching  
So, 2. Dezember 2018  
16.00 Uhr · Paschingerhof**

Weitere Termine, sowie Fotos unserer letzten Veranstaltungen, finden Sie auf unserer Homepage [www.mv-pasching.at](http://www.mv-pasching.at)



© Musikverein Pasching





© Fritz Brunner

© Matthias Kurz

Sing- und Spielkreis  
Pasching

## Neues Logo für Sing- und Spielkreis Pasching

# Musik in Gemeinschaft

Der Sing- und Spielkreis Pasching hat ein neues Logo, das seine zentralen Werte – Musik in Gemeinschaft – auf zeitgemäße Weise ausdrückt.

**D**as ehemalige „Chorkind“ Christoph Haas hat es kreierte. Das Leben bringt immer wieder Veränderungen mit sich und so haben auch wir nach 30 Jahren das eine oder andere abgelegt, Bewährtes gefestigt und für Neues Raum geschaffen. Die neuen Chorfarben – ein frisches Orange mit traditionellem Rot – sollen jene Fröhlichkeit und Kraft symbolisieren, die wir empfinden und ausdrücken möchten.

Auch die Homepage [www.singkreis-pasching.at](http://www.singkreis-pasching.at) wird dieser Tage neu gestaltet. Schauen Sie doch einfach immer wieder einmal nach. Wir versuchen, die Seite regelmäßig zu warten und Sie auch auf diesem Weg über Aktuelles zu informieren und grundlegende Informationen bereit zu stellen. Der Chor nähert sich der Sommerpause, die mit der ersten Probe im Herbst, am 18. September 2018, endet. Schon jetzt beginnt die kreative Planungsarbeit für das heurige Weihnachtskonzert. Sollten Sie sich schon einmal mit dem Gedanken getragen haben, dieses Adventhighlight mit zu gestalten, dann lade ich Sie herzlich ein, ab September in den Proben dabei zu sein. Es wird bestimmt eine bereichernde Erfahrung werden. **I**



## Alle Paschingerinnen und Paschinger sind herzlich eingeladen, uns zu besuchen

# Erntetausch

Der Frühling ist da, der Sommer kommt in riesengroßen Schritten und im Garten produzieren die Pflanzen schon ihre Früchte, die dann geerntet, verspeist und weiterverarbeitet werden. Mit Obst und Gemüse lässt sich ja so einiges machen und das gibt dem Verein „Wir Gemeinsam“ den Anlass, einen Erntetausch mit regionalen Produkten zu veranstalten.

**D**a werden Hobbygärtner, Gemüseliebhaber, Obstfreunde und Feinschmecker kommen, die ihre Birnen für selbst gepressten Apfelsaft eintauschen wollen, Kürbisse für Marmeladen, eingelegte Zucchini für selbstgebrannten Schnaps, und vieles mehr. Eines ist gewiss: Mitglieder des Vereins werden ihre Talente präsentieren, damit wir anderen schmökern und einkaufen können.

Anstatt der Geldtasche müssen wir wieder die Zeittasche einpacken. Denn bei jedem Event von „Wir Gemeinsam“ wird mit Zeit bezahlt, besser gesagt: Zeit geschenkt! Das bedeutet, dass man für diesen Erntetausch Zeit mitbringen soll und davon am besten ganz viel. Zeit zum Plaudern, Zeit für alte Bekannte und neue Gesichter, Zeit zum Staunen, Zeit zum Lachen und besonders Zeit für sich selbst, um sich etwas Gesundes und Schönes auszusuchen. Und anstatt Euros auszugeben, schenkt man Zeit, also Minuten oder Stunden, genauso wie es bei „Wir Gemeinsam“ Usus ist. Da gibt es nämlich kein Geld in Münzen, sondern Zeitscheine, mit denen man sich auch etwas gönnen kann. Und bestimmt lässt sich da auf diesem Erntetausch so einiges finden: Höchstwahrscheinlich Obst und Gemüse aus eigenem Anbau, selbstgemachte Marmeladen und Brote, vielleicht Eingelegtes oder Pflanzen, möglicherweise auch Kunstwerke aus eigener Hand, vielleicht aber auch Geschenke und so andere Überraschungen!

Und wenn „Beim Reden dann die Leute zusammenkommen“ findet man bestimmt auch helfende Hände, die Garten- bzw. Hausarbeiten übernehmen oder den Kindern bei den Hausaufgaben helfen können. Vielleicht möchte jemand anderer gerne ein Instrument lernen und kann dafür Fahrräder reparieren! Alles ist möglich... Die Vorbereitungen für den Erntetausch laufen bereits auf Hochtouren. Damit sich diese Arbeit und Mühe auszahlt, freuen sich die Veranstalter über zahlreichen Besuch, auch über neue Gesichter, die den Verein gerne kennenlernen und die geldlose Atmosphäre genießen möchten. Für neugierig gewordene Interessenten wird es einen Infopoint geben, der für Fragen und nähere Auskünfte zur Verfügung stehen wird. Und für alle, die die Idee von „Wir Gemeinsam“ teilen wollen, gibt es auch die Möglichkeit, vor Ort Mitglied zu werden. **I**

**Sei auch du beim „Erntetausch“ dabei und lass dich überraschen!**

**15. September · 10.00 - 13.00 Uhr**  
**Schenterhof, Mühlbachstraße 148**  
**Hörsching**

**Alle sind zu diesem Event herzlich eingeladen, deswegen diesen Termin bitte sofort notieren!**

**Info: [erntetausch@gmx.at](mailto:erntetausch@gmx.at)**

**Kontakt: Ortsgruppe Pasching**  
**Günther Flattinger · T: 0664 6213851**



## 1. Paschinger Fotoralley

# Zeig uns dein Bild von Pasching!

Ob Fotofreak, Hobbyfotograf, Gelegenheitsknipser oder Selfie-King – euer Fototalent ist gefragt! Eine Gemeinde · 12 Fotoaufgaben und 3 Stunden Zeit. Tolle Preise zu gewinnen!

**A**m Sonntag, 9. September, findet die erste Paschinger Fotoralley statt.

Und so funktioniert: Jeder, der gerne fotografiert, kommt um 14.00 Uhr zum Pfarrplatz Langholzfeld zur Registrierung. Es kann alleine oder im Team mitgemacht werden, mit Profiequipment – oder auch nur einem Smartphone – Hauptsache ihr könnt digitale Fotos machen.

### **Kreative Herausforderungen**

Alle Teilnehmer bekommen gleichzeitig eine Liste mit 12 Fotoaufgaben. Diese könnten zum Beispiel so aussehen:



© Anna Weinberger

Diesen Beitrag möchten wir nutzen um unseren selbst produzierten LJ Cider vorzustellen

# Landjugend Cider

Vom Geschmack ähnelt der Cider einem herkömmlichen Most, doch der besondere Spritz und die leichte Süße verleihen dem Cider sein besonderes Extra.

**A**ngefangen von den Äpfeln und Birnen, die wir in Gärten in Leonding und in Pasching klauben, über die eigene Pressung des Obstes in Staudach, bis hin zur Abfüllung in Flaschen beim Hofbauer in Rufling, ist unser Cider durch und durch regional.

Selbst der Name RediC, also Cider spiegelbildlich, und das Logo, stammen aus der Feder von Landjugend-Mitgliedern. Außerdem ist unser Cider auch Bestandteil im „Paschinger Kisterl“, das mit ortseigenen Spezialitäten gefüllt ist. Erwerben können Sie den Cider direkt beim Siglgut in Pasching. Wir bieten den Cider in 0,33l Flaschen und in 0,7l Flaschen an. **!**



© Julia Gstättner

Mache ein Foto, auf dem das Paschinger Wappen zu sehen ist! Es liegt nun an den Teilnehmern, diese Aufgabe auf unterschiedlichste Weisen zu interpretieren. Als perspektivische Aufnahme der wehenden Fahne vor dem Rathaus, von Kindern mit Straßenkreiden gezeichnet, ein Selfie vor dem eigenen Auto mit Pasching-Sticker etc.

### Eure Sicht auf unsere Gemeinde

Es geht hier um die Kreativität und die verschiedenen Ansätze, die Fotoaufgaben zu lösen. Außerdem wird es immer wieder einen Bezug zu Pasching geben, da uns dieser Ort alle verbindet.

Die Teilnehmer haben 3 Stunden Zeit, um möglichst viele dieser Aufgaben (am besten) alle fotografisch festzuhalten. Sie können sich dabei zu Fuß oder im Auto quer durch Pasching bewegen oder auch alles an einem Ort machen.

### Beste Fotos prämiert und ausgestellt

Nach spätestens drei Stunden werden die Bilder wieder bei der Registrierungsstelle abgegeben.

**Nach einer Jurysitzung werden die besten Fotografen prämiert und die schönsten Bilder im Rahmen einer Fotoausstellung gezeigt.**

### Workshop und Shooting zu gewinnen

Zu gewinnen gibt es unter anderem ein Einzeltraining mit dem Paschinger Profifotografen Patrick Hofer, ein professionelles Fotoshooting mit Margit Berger oder spannende Literatur zum Thema Fotografie von Thalia.

Eine verbindliche Voranmeldung ist nicht nötig! **!**

**liebenswertes  
Pasching**

## Turnier in Traun

# Sieben Medaillen des ASKÖ Badmintonvereins Pasching bei den Senior Masters

Die diesjährigen österreichischen Senior Masters mit internationaler Beteiligung wurden in Traun ausgetragen. Bei diesem Turnier wird das Gesamtalter der Paarungen zusammengezählt und in die entsprechenden Altersklassen eingeteilt.

Im Mixed-Doppel 116+ gewann das Ehepaar Pröll die Goldmedaille.

In einem extrem spannenden Finale konnten sie sich in drei Sätzen gegen eine Paarung aus Salzburg/Bayern durchsetzen.

Im Damendoppel 106+ siegte Elisabeth Pröll mit ihrer Partnerin Christine Rebhandl (UNION Windischgarsten) ebenfalls in einem Drei-Satz-Krimi gegen eine Paarung aus Salzburg/Bayern und holte die nächste Goldmedaille.

Im Herrendoppel 116 - 120 erreichte Karl Pröll mit seinem Partner Alfred Rebhandl (UNION Windischgarsten) die Silbermedaille.

Im Herrendoppel 101 - 115 gewannen Günther und Peter Leisch die Silbermedaille. Manfred Dorn holte mit seinem Partner Peter Krenmayr (ASK Nettingsdorf) Bronze.

### OÖ Mannschaftsmeisterschaften

Das Verletzungspech unserer Nummer 1 – Günther Leisch – kostete uns schlussendlich den Meistertitel. Dadurch konnten wir in den ersten beiden Rückrundenspielen, noch dazu gegen direkte Titelkonkurrenten, nicht die erhofften Punkte gewinnen. Die Meisterschaft war trotzdem bis zur letzten Runde spannend. Wie knapp es herging, sieht man auch im Spielverhältnis der ersten drei Mannschaften. **I**

### Endtabelle Bezirksliga Nord

Rang	Mannschaft	Runden	Spiele	Punkte
1.	BC Raiffeisen Alkoven 3	10	51:29	25
2.	SK Vöest 1	10	52:28	24
3.	ASKÖ BV Pasching	10	51:29	23
4.	SV Kematen	10	42:38	21



**EINLADUNG**  
zum Sommerfest  
der Sportunion Pasching

**Samstag, 07. Juli 2018**  
bei der Tennisanlage Langholzfeld  
(hinter der Volksschule)

**Spielmodus:** all you can eat  
**Spielbeginn:** ab 19.00 Uhr  
**Nenngeld:** Eintritt frei  
**Anmeldung:** nicht erforderlich  
**Was gibts:** Allerlei vom Grill, Bier vom Fass, Kaffee und Kuchen  
**Mitzunehmen:** Gute Laune und deine Freunde

Das Team der Sportunion Pasching freut sich auf zahlreiche Teilnahme





## Union Tennis Es geht wieder los!

Nach einem sehr langen Winter konnte auf Grund der schon fast sommerlichen Temperaturen im April, wie geplant am 21. April, die Tennisplatzzeröffnung mit dem traditionellen Doppeltturnier durchgeführt werden.

Das heurige **Sommerfest am 7. Juli** steht ganz im Zeichen des Grillens. An mehreren Grillstationen werden wir versuchen, das Publikum in bewährter Art und Weise kulinarisch zu verwöhnen. **Die Sportunion Pasching freut sich auf Ihr Kommen (Eintritt frei)!**



© Horst Baumberger

**Die Sportunion Pasching wünscht allen Mitgliedern und Tennisbegeisterten eine erfolgreiche und verletzungs-freie Saison 2018!**

Besuchen Sie uns auf Facebook:  
<https://www.facebook.com/unionpasching>  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



**Siegerehrung:**  
ganz am Ende – die letzten werden die Gewinner sein

**Wettspielleitung:**  
Fortuna (Göttin des Glücks und des Zufalls – und auch fürs Wetter zuständig)

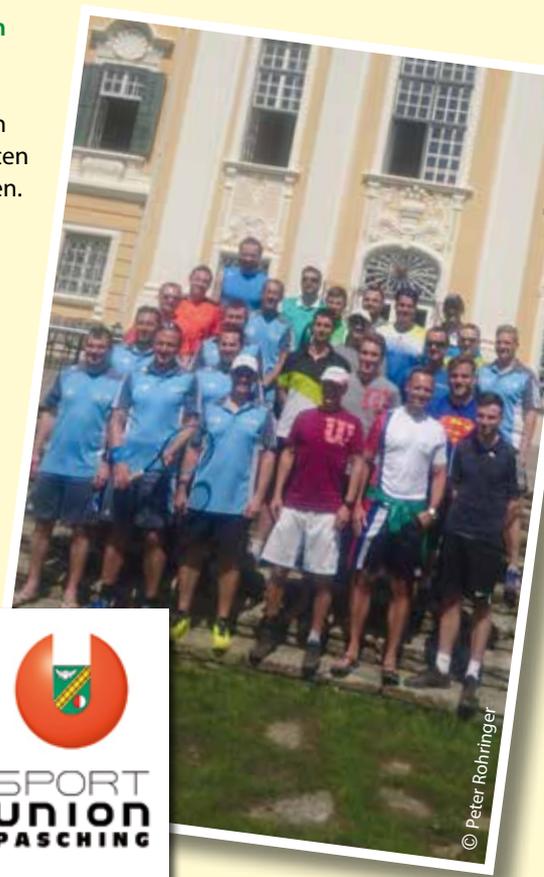
**D**ie Jugendlichen aus der Tenniswerkstatt Langholzfeld eröffneten bei strahlendem Sonnenschein die Freiluftsaison eine Woche später, am Sonntag, 29. April, ebenfalls mit einem Doppeltturnier.

Eine Woche später ging es für unsere Meisterschaftsspieler für 4 Tage zum Trainingslager nach Schielleiten. Mit 25 Teilnehmern waren so viele Spieler wie noch nie dabei, worauf Sektionsleiter Horst Baumberger besonders stolz ist.

Danke an Peter Rohringer für die wirklich tolle Organisation. Der in die Jahre gekommene Zaun ist an den beiden Stirnseiten erneuert worden. Durch den Abbau des alten Zaunes in Eigenleistung konnten 1.500 Euro gespart werden. Vielen Dank für die Unterstützung der mitwirkenden Vereinsmitglieder.

Unsere **Tenniswerkstatt**, in der wir das Handwerk des Tennissports vermitteln, öffnet auch heuer wieder seine Tore und führt in der **zweiten Ferienwoche vom 16. - 20. Juli einen Tennisgrundkurs für Anfänger und Fortgeschrittene** unter Anleitung von staatlich geprüften Tennislehrern durch. In dieser Intensivwoche arbeiten wir am Geschick unserer Jugendlichen. Bei Interesse bitten wir um Kontaktaufnahme bis 13. Juli an unsere Jugendwartin / Sportunion Pasching: [andrea\\_hoffmann@gmx.at](mailto:andrea_hoffmann@gmx.at) mit Angabe des Names des Kindes (Alter/Anfänger oder Fortgeschritten) Tel.-Nummer, Emailadresse. **!**

**Für Unentschlossene bieten wir ein Schnuppern über das Ferienprogramm der Gemeinde Pasching an. Termin: Mittwoch, 11. Juli 2018** Anmeldungen für diesen Tag erfolgen direkt über das Anmeldeformular der Gemeinde.



© Peter Rohringer



Start vom Parkplatz  
AnzenbachHängebrücke über  
den Reichramingbach

## Flinke Ferse

# Sport-Union Pasching Sektion Wandern

2 Wandertage wurden im April und Mai 2018 schon durchgeführt.

### 14. April: Nach Waldhausen in den Strudengau – unterwegs auf der abwechslungsreichen Ausblickrunde

Vom Ausgangspunkt Marktplatz und Pfarrkirche mit herrlichem Hochaltar marschierten wir über den Klostersteig zur großartigen Barockkirche. Neben farbenfrohen Fresken und Stuckfiguren ragen der prächtige Hochaltar und die eindrucksvolle Orgel heraus. Am Badensee vorbei ging es Richtung Dorfsetten, vorbei – immer aussichtsreicher – zum Falkhäusl – hinauf durch den Wald zur Falkenmauer – eine gewaltige Granitburg mit Tiefblick auf das Yspertal. Als nächstes folgte dann der schwingende Stein, der oberste Teil davon kann in schwingende Bewegung versetzt werden.

Weiter vorbei an den nahen Opfer-schalen ging es in einer Abzweigung hinauf zu einer sehr geräumigen Einsiedlerhöhle inmitten einer Blockburg. Einen weiteren Höhepunkt bildete dann der Schafstein – ein 350 Tonnen schweres Naturdenkmal mit dem wohl schönsten Rundumblick über das Mühl- und Waldviertel.

Als krönenden Abschluss bestiegen wir die Aussichtswarte mit Heimkehrerkreuz mit großartigem Ausblick auf den in die Hügellandschaft eingebetteten Markt Waldhausen. Von nun gings steil bergab zum Blechnerhof und zurück Richtung Waldhausener Pfarrkirche.

### 12. Mai: Auf den Buchensteig im Nationalpark Kalkalpen bei Reichraming

An die 10 km über Stock und Stein überquert der Buchensteig zuerst den Reichramingbach über eine 37 m lange Hängebrücke. Der Weg führt dann ungemein romantisch im leichten auf und ab weiter durch steile Waldflanken mit naturnahen Buchenwäldern.

Nach Erreichen des Seitentales „Wilder Graben“ schwenkt der Buchensteig wieder in den Hangwald ein. Es ergeben sich immer wieder Tiefblicke auf den Großen Bach mit seinem kristallklaren Wasser. Eine neue Steganlage erleichtert das Weiterkommen am Bachufer. Nach etwa einer weiteren halben Stunde entlang des naturbelassenen Ufers erreichen wir über eine Brücke die Forststraße (diese bildete die Bahntrasse für die ehemalige Waldbahn für den Holztransport bis 1971). Durch einige Tunnel führt der Weg vorbei an der Klauschlucht für die ehemalige Holztrift (bis 1937). Die urige Klauslöhle ist eine ehemalige Holzknichtunterkunft und heute eine beliebte Einkehrstätte. Die letzte 8 km-Etappe zurück zum Parkplatz Anzenbach führte auf der ehemaligen Bahntrasse – immer entlang des Großen Baches und des Reichraminger Baches. |

Alle Fotos © Union Pasching



Schwingender Stein

Die Falkenmauer -  
eine gewaltige Granitburg

## Wildrettung zur Mähzeit Gemeinsam schützen Jäger und Landwirte den Wildnachwuchs

Der Mai ist der Geburtsmonat vieler heimischer Wildtiere, der Feldhasen, Fasane, Rebhühner oder Rehkitze. Wenn die Setzzeit, die Zeit der Geburt, beginnt, suchen sich die Muttertiere ruhige Plätze, u.a. in den Wiesen.

Das hohe Gras soll den Jungtieren ausreichend Schutz bieten und verhindern, dass Füchse oder andere natürliche Feinde den Nachwuchs entdecken. Doch die wohl größte Gefahr für die Jungtiere in den Wiesen stellen die Mähwerke der Landwirte dar.

### Gezielte Projekte zur Kitzrettung:

Seit Jahren engagiert sich die OÖ Jägerschaft gemeinsam mit den Landwirten für den Schutz der jungen Wildtiere. Mit gezielten Maßnahmen vor und auch während der Mahd können zahlreiche Jungtiere gerettet werden. Eingesetzt werden unter anderem an Stangen flatternde Kunststoffsäcke oder auch technische Wildretter, welche an den Traktoren befestigt werden und mittels Infrarotsensoren oder Schall die Tiere aufspüren. Immer stärker nachgefragt wird der Einsatz von Coptern. Diese überfliegen die Wiesen und mittels Wärmebild wird den Jägern angezeigt, wo sich Kitze verstecken. Auf der Website [www.fragen-zur-jagd.at](http://www.fragen-zur-jagd.at) eröffnet der OÖ Landesjagdverband interessante Einblicke in die Welt der Jägerinnen und Jäger sowie unserer heimischen Wälder und Wildtiere. |

*Die jahrelange und erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen der Jägerschaft sowie den Landwirten rettet jährlich zahlreiche Jungtiere.*

© B. Moser

## Pfadfindergruppe Langholzfeld

# Warum werfen die Leute so viel Müll in den Wald?

Das Programm der Pfadfinder baut auf acht Schwerpunkten auf, von denen einer die Erziehung zum Umweltschutz ist.

Das „einfache und naturverbundene Leben“ bedeutet für uns, sich achtsam und aufmerksam in der Natur zu verhalten, Zusammenhänge in der Natur zu verstehen, eine Verbundenheit mit dieser zu entwickeln und aktiv Umweltschutz zu betreiben. Aus diesem Grund haben sich die Pfadfinder Langholzfeld auch in diesem Jahr wieder an der Landschaftsäuberungsaktion der Gemeinde beteiligt.

Einige Guides & Späher (10- bis 13-Jährige), Leiter und Gilde-Mitglieder, machten sich am 24. März auf, um die mittlere und nahe Umgebung des Pfadfinderheims von Müll und sonstigem Unrat zu befreien.

Die fleißigen Sammler durchkämmten den Wald und das Gebiet um das Waldstadion und konnten schnell einige Müllsäcke mit achtlos Weggeworfenem füllen.

Einige Wochen später stellten unsere Wichtel & Wölflinge (7- bis 10-Jährige) fest, dass es durchaus wichtig ist, öfters Sammelaktionen durchzuführen. In zwei Heimstunden widmeten wir uns der Verschmutzungsproblematik. Im Zuge dessen gingen die Kinder erneut in den Wald, um Müll zu sammeln und fanden noch größere Mengen Flaschen, Plastikverpackungen und Zigarettenstummel. Auch die eine oder andere Kuriosität wie ein kaputtes Skateboard oder ein Führerschein kamen unter dem Laub zum Vorschein. Ob den Wichteln & Wölflingen das Säubern des Waldes Spaß gemacht hat? Jaaa! Sollen wir solche Aktionen öfters machen? Jaaa! So viel Tatendrang muss selbstverständlich unterstützt werden – unsere nächste Waldsäuberung ist für Herbst geplant ;-) |



© Michaela Riemer





Pfadfinder kochen für Gilde Mitglieder

# Baden-Powells kulinarische Abenteuer

Robert Baden-Powell war der Gründer der Pfadfinderbewegung, er veranstaltete 1907 in England das erste Pfadfinderlager.

**Z**u diesem Zeitpunkt konnte er bereits auf ein bewegtes Leben mit Stationen in Ländern auf drei Kontinenten zurückblicken. Einige dieser Länder wurden zum Thema für das diesjährige Gilde-Dinner, bei dem einen Abend lang von den 13- bis 20-jährigen Jugendlichen für die Mitglieder der Pfadfinder-Gilde ein mehrgängiges Menü mit Getränkebegleitung zubereitet wird. In diesem Sinn wurde das Essen heuer als kulinarische Reise gestaltet: jedes Gericht stammte aus einem anderen Land, dazu passend wurden fotografische Eindrücke, Landschaften und Sehenswürdigkeiten an die Wand projiziert.

Der erste Gang führte mit selbstgebackenem Brot und Aufstrichen nach Deutschland, das Baden-Powell zwar selbst nie besuchte, aber mit seinem Namen zu tun hat. Weil seiner Mutter der Nachname Powell zu gewöhnlich war, nahm sie den deutsch klingenden Vornamen ihres Mannes Baden und fügte ihn zu ihrem Nachnamen hinzu. Baden-Powell wuchs in Südengland auf und verbrachte viel Zeit in der Natur, suchte Spuren von Tieren und campierte mit seinen Freunden. Bei Streifzügen durch Londons Armenviertel reifte in ihm die Überzeugung, an der Situation einmal etwas ändern zu wollen. Mit 19 Jahren trat er in den Militärdienst ein und wurde nach Indien versetzt, von wo auch die Hauptspeise Chicken Tikka Masala stammte.



© Markus Pichler-Scheder

In seiner Freizeit schlich er dort durch den Dschungel, um wilde Tiere zu beobachten. Einige Jahre später führte ihn sein Weg nach Südafrika, wo er unter anderem als Reporter verkleidet die Drakensberge erkundete, welche als unüberwindliche natürliche Grenze galten. Wie ein kleines afrikanisches Gebirge sahen dann auch die Sambusas – gefüllte Teigtaschen, die als Vorspeise gereicht wurden – aus. Auf seinen Reisen lernte er seine Frau Olave kennen, die er 1912 heiratete. Die Hochzeit fand in Südengland statt, und es ist nicht unwahrscheinlich, dass dabei ebenso wie beim Gilde-Dinner ein traditioneller Trifle als Nachspeise und Abschluss serviert wurde. Kurz vor seinem Tod schrieb Baden-Powell einen Brief an die Pfadfinderjugend, in welchem stand: „Doch der wahre Weg, Glück zu erlangen, besteht darin, andere Menschen glücklich zu machen. Versucht, die Welt ein bisschen besser zurückzulassen, als ihr sie vorgefunden habt.“ Das Gilde-Dinner darf als voller Erfolg bezeichnet werden. Die Jugendlichen waren mit Feuereifer bei der Sache: von der Rahmengeschichte über die Menüauswahl, dem Lebensmitteleinkauf und dem Probe-Kochen, der Zubereitung und dem Anrichten der Speisen bis zur Untermalung des Abends mit Fotos. Und der Gilde hats geschmeckt, woraufhin sie sich mit großzügiger Unterstützung bei den Jugendlichen bedankt hat. **I**



© Markus Pichler-Scheder

Imkerverein Ortsgruppe Pasching

# Die heurige Honigernte ist eingebracht

Mit dem Aufblühen von Kirsche, Marille und dann Zwetschke, Pflaume, Apfel und Birne, können die Bienen mehr Nektar eintragen, als sie momentan benötigen.

**E**s wird bereits ein Vorrat für Schlechtwettertage angelegt. Die Bienen sind die einzigen Insekten, die um diese Jahreszeit bereits in größerer Anzahl vorhanden sind. Da sie an einem Tag nur die gleiche Art Blüten anfliegen und diese damit auch bestäuben, tragen die Bienen wesentlich dazu bei, dass in unseren Gärten die Bäume und Sträucher reichliche Früchte tragen. Alleine durch diese Bestäubungsleistung ist die Biene bei uns nach Kuh und Schwein, das dritt-wichtigste Haustier. Der Pollen selbst, das Bienenbrot, den sie während der Bestäubung sammeln und zusammen mit dem Nektar in den Stock eintragen, ist für die Bienen lebensnotwendiges Eiweißfutter. Wenn in den letzten Apriltagen dann Löwenzahn und Raps zu blühen beginnen und das Wetter stimmt, dann ist auch für den Imker die Honigversorgung gesichert. Die nun beginnende Blütenessvielfalt, Faulbaum, Klee, Kriechwacholder und Gräser in den Gärten und Wiesen, sorgen für einen besonders aromatisch schmeckenden Honig. Ab Mitte Mai wird dann der erste Blütenhonig geschleudert.



© Hubert Gschwandtner

## Neueinsteiger Basiskurs

Auf Initiative des Imkervereins veranstaltet der OÖ. Landesverband für Bienenzucht in Pasching einen Neueinsteiger Basiskurs. Dieser Kurs ist für alle, die daran denken sich einige Bienenvölker in den Garten zu stellen oder auch nur, um etwas mehr über Bienen und Imkerei zu erfahren.

**Der Kurs ist zweitägig und findet im Paschingerhof statt.**

**Termine: 1. September und 15. September 2018**

### Anmeldungen:

**office@imkereizentrum.at  
oder Telefon: 0732.732070**

Die Bienen haben die gefüllten Honigwaben mit einer feinen Wachsschicht überzogen, um den Honig haltbar zu machen. Diese Wachsschicht muss vor dem Schleudern wieder entfernt werden. Aus der Schleuder fließt der goldgelbe Honig über ein Sieb in einen Lagerbehälter und wird später in Gläser abgefüllt.

Mit der Sommersonnenwende neigt sich das Bienenjahr dem Ende zu. In unserer Gegend bereitet der Imker ab der Juli-Mitte seine Bienen auf den Winter vor. Da er den Bienen den Honig, der als Winterfutter eingetragen wurde, weggenommen hat, muss er nun mit Zucker für eine entsprechende Ergänzung sorgen. |



© Hubert Gschwandtner

**Wenn Sie mehr über unseren Honig und Bienen wissen wollen, wenden Sie sich an Ihren Imker oder an das Imkereizentrum Linz.**

**Telefon: 0732.732070**

**e-mail: office@imkereizentrum.at**

**www.imkereizentrum.at**



**Imkerverein Pasching  
Obmann Hubert Gschwandtner  
Pasching-Thurnharting  
Lokalbahnstraße 2  
Telefon: 07221.88553**



# inpasching **GEWINNSPIEL**

Wieder einmal  
fein essen gehen?

Mit dem Gewinnspiel von „inpasching“ haben Sie in jeder Ausgabe eine Gewinnchance. Für die Erwachsenen gibt es ein feines Essen im Paschingerhof oder im TiL und Kinder gehen gratis ins Kino.

Die richtigen Antworten zum Gewinnspiel Ausgabe 4/2017:

- 1.) 12,3 - 15,7
- 2.) Move-Dance-Love
- 3.) Feuerwehr Pasching

Die Gewinner:

Gutschein für ein Essen im TiL  
oder im Paschingerhof:

Gabriele Retschitzegger  
Dr.-Karl-Rennerstraße 37

Karin Reindl, Seilerweg 2

Kinokarte:

Sebastian Greinstetter, 7 Jahre

Wir danken fürs Mitspielen!  
Die Preise werden zugesandt.

Beantworten Sie folgende Fragen aus dieser Ausgabe „inpasching“



1.) Wann findet die Blutspendeaktion in Pasching statt?

Antwort: \_\_\_\_\_



2.) Welches Gütezeichen erhielt die Gemeinde Pasching?

Antwort: \_\_\_\_\_



3.) Welches Jubiläum feierte der Kindergarten Kinderwelt?

Antwort: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_

Straße/Hausnummer \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Schicken Sie uns den Abschnitt ins Rathaus oder bringen Sie ihn direkt dort oder in der Gemeindegewerbestelle Netzwerk vorbei. Die Gewinner werden unter Ausschluss des Rechtsweges aus den richtigen Einsendungen gezogen. Mitarbeiter der Gemeinde Pasching sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Namen (die Adresse und das Alter des Kindes) der Gewinner werden in der nächsten Ausgabe „inpasching“ veröffentlicht. Die Preise werden zugesandt. **Einsendeschluss ist der 20. August 2018**  
Viel Spaß beim Mitmachen!



## Dresden

Do. 16.08. - So. 19.08.2018

### 1. Tag Anreise Dresden

Sie reisen im Laufe des Nachmittags nach Dresden an, fahren zum gebuchten Hotel und beziehen Ihre Zimmer. Der Rest des Tages steht Ihnen zur freien Verfügung.

### 2. Tag Aufenthalt Dresden - Schloss Pillnitz

Nach Ihrem Frühstück erwartet Sie bereits unser Gästeführer zur Stadtführung. Dresden, Kunststadt von europäischem Rang, bietet eine Fülle von Baudenkmälern. Am Nachmittag unternehmen Sie einen Ausflug entlang der Sächsischen Weinstraße. Nach der Besichtigung fahren Sie mit einem Schiff zurück zum Dresdner Terrassenufer.

### 3. Tag Ausflug Meissen

Heute starten Sie Ihren Ausflug nach Meissen. Die berühmte Porzellanstadt lädt ein zum Bummel durch die malerische Altstadt, vorbei an verwinkelten Gassen, liebevoll restaurierten Bürgerhäusern, gemütlichen Weinstuben, über den Marktplatz mit seinem prächtigen Rathaus, hinauf auf den Burgberg mit der Albrechtsburg und dem Dom. Ein absolutes Muss ist die Besichtigung der Meissner Porzellanmanufaktur. Anschließend Rückkehr ins Hotel.

### 4. Tag Heimreise

Heute heißt es Abschied nehmen.

### Leistungen:

- Busfahrt im modernen Reisebus
- Bordservice
- 3x Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet im Hotel Holiday Inn Dresden City South \*\*\*\*
- 3-Gang Abendessen im Hotel
- Kurtaxe
- Zimmer mit Dusche oder Bad/WC
- 1x 3 St. Stadtführung Dresden (Rundgang & Rundfahrt)
- 1x Tagesticket Schloss & Park Pillnitz (Museen, Park und Palmenhaus)
- 1x Schifffahrt Pillnitz - Dresden
- 1x 1,5 Std. Stadtrundgang Meissen
- 1x Eintritt Porzellanmanufaktur Meissen inkl. Raumtonführung

### Abfahrt:

- 05:30 Uhr Tom-Reisen Rübenstraße
- 05:50 Uhr Marchtrenk Gemeindeamt
- 06:10 Uhr Traun Shell Tankstelle
- 06:30 Uhr Hitzing Drehscheibe

Preis pro Person im DZ € 339,-

Einzelzimmerzuschlag € 76,-

Anmeldungen unter:

Tel.: 07221 88850 oder office@tom-reisen.at  
Bahnhofstraße 24, 4063 Horsching

# TOM REISEN

# Sommer 2018 in pasching termine

ärztedienste · gesundheit  
kultur · gemeindedienste

## apothekendienste

Beginn: 8:00 Uhr früh · Ende: 8:00 Uhr des Folgetages

### Juli



### August



### September



- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
|  | <b>Stadt-Apotheke Traun</b> Dr. Knechtl-Str. 28, Traun |  | <b>Anton-Bruckner-Apotheke</b> Salzburgerstraße 6, Haid |
|  | <b>Apotheke Center Haid</b> Ikeaplatz 8, Haid          |  | <b>Ikarus-Apotheke</b> Neubauerstraße 15, Hörsching     |
|  | <b>Christophorus-Apotheke</b> Plus-City, Pasching      |  | <b>Blütenapotheke</b> Trauner Straße 86, Traun/Oedt     |
|  | <b>Apotheke St. Martin</b> Leondinger Str. 16, Traun   |  | <b>Holler Apotheke Traun</b> H.-Gruber-Straße 6, Traun  |
|  | <b>Barbara-Apotheke</b> Im Bäckerfeld 1, Leonding      |  | <b>Dreifaltigkeits-Apotheke</b> Marktplatz 10, Neuhofen |

doktor	Telefon	Straße	Ort
<b>Bittinger</b>	07229.72174	Prinz-Eugen-Straße 32	Pasching
<b>Rottmann</b>	07221.72070	Humerstraße 12	Hörsching
<b>Dürr</b>	07229.73366	Linzer Straße 23	Traun
<b>Fiederer</b>	07229.61432	Traunleiten 10	Traun
<b>Fuchs</b>	07229.65565	Leebgutstraße 23 a	Traun
<b>Füreder</b>	07221.72516	Neubauerstraße 26/1	Hörsching
<b>Holzleitner</b>	07229.64433	Hermann-Bahr-Weg 13	Traun
<b>Höllner</b>	07221.63426	Offeringer Straße 1	Offering
<b>Jetschgo</b>	07229.73536	Styriastraße 11	Traun
<b>Jagersberger</b>	07229.72222	Fürstenstraße 1	Traun
<b>Del Pino Roca</b>	07229.61698	Bahnhofstraße 21	Traun
<b>Nösterer</b>	0732.381853	Wr. Bundesstraße 15	Traun
<b>Kremer</b>	07221.88290	Schulstraße 28	Pasching
<b>Paukner</b>	07229.61074	St.-Niedermayr-Straße 19	Pasching
<b>Prieschl</b>	07229.73110	Dr.-Eduard-Knechtl-Str. 28	Traun
<b>Rauch</b>	07221.72191	Sportplatzstraße 2	Hörsching
<b>Schramm</b>	07229.70570	Leondinger Straße 63	Traun
<b>Türkis</b>	07229.70280	Getreidestraße 11	Traun
<b>OG Übeleis / Schwanninger</b>	07221.63030	Kranholzstraße 3	Thening

ärzte in pasching

## ACHTUNG ÄNDERUNG BEIM ÄRZTEDIENST

Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst  
in gewohnter Weise entfällt!

Nunmehr flächendeckend für den ganzen Bezirk Linz-Land wird der **hausärztliche Notdienst (HÄND)** an Wochenenden und in der Nacht tätig sein.

Ab 1. Jänner 2018 versorgen zwei Fahrzeuge den Bezirk. Wenn ein Hausarzt benötigt wird, erhält man unter der **Nummer 141** die Information, **welcher Arzt Bereitschaft hat.**

Ist der Besuch einer Ordination **nicht** möglich oder ist keine mehr geöffnet, **entsendet die Rotkreuz-Leitzentrale die diensthabende Ärztin bzw. den diensthabenden Arzt**, der mit einem Fahrzeug und Lenker des Roten Kreuzes nun auch nach Pasching zur Visite kommt.

Das **Rote Kreuz Traun** beherbergt den Stützpunkt dieser Ärztin bzw. des Arztes und stellt freiwillige und berufliche Lenkerinnen und Lenker, die diese nachts und an Wochenenden fahren und begleiten.

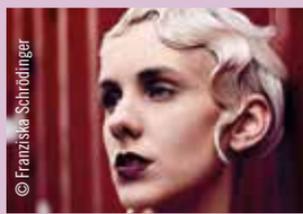
# Telefon: 141

wählen für Ärztenotdienst an  
Sonn- und Feiertagen! Ebenso  
an den Wochentagen ab 19 Uhr

## in pasching kultur

**Lisa Eckhart**

**15. September 2018** 19.00 Uhr  
TiL · Treffpunkt in Langholzfeld



© Franziska Schrödingner

**Ludwig Müller**

**19. Oktober 2018** 19.00 Uhr  
TiL · Treffpunkt in Langholzfeld



© Tom Garrecht

**Fredi Jirkal**

**16. November 2018** 19.30 Uhr  
TiL · Treffpunkt in Langholzfeld



© Fredi Jirkal



### Ticketinfo:

- Rathaus Pasching bei Verena Schacherreiter
- via E-Mail: [kultur@pasching.at](mailto:kultur@pasching.at)

Erfahren Sie mehr zur Pasching Kultur auf unserer neuen Homepage [www.pasching.at/kultur](http://www.pasching.at/kultur).

# in pasching service

## Kostenlose Rechtsberatung

Es steht den Gemeindebürgern als Serviceleistung eine kostenlose Rechtsberatung zur Verfügung!  
**Diese umfasst eine erste anwaltliche Auskunft.**

### Für Langholzfeld:

**RA Mag. Hartl** steht nach telefonischer Voranmeldung für diverse Auskünfte in seiner Kanzlei zur Verfügung.  
*Schillerstraße 11, 4020 Linz*  
Telefonische Terminvereinbarung:  
0732.661059

### Im Rathaus Pasching:

**RA Mag. Norbert Lotz**  
jeweils am zweiten Mittwoch im Monat ab 17.30 Uhr –  
telefonische Voranmeldung: 07229.65237  
Kanzlei: 4050 Traun, Hauptplatz 7

### Die nächsten Termine:

- Juli / August Sommerpause
- Mi, 12. September
- Mi, 10. Oktober

## Amtstag der Notare

Es wird jetzt auch in Pasching ein Amtstag der Notare abgehalten:

**Mag. Hathaler · T: 07229.72078**

abwechselnd mit

**Dr. Langbauer · T: 07229.51795**

In der Zeit von 16.00 - 18.00 Uhr stehen die Notare im Rathaus Pasching, Besprechungszimmer Erdgeschoß, abwechselnd für Ihre Anfragen zur Verfügung.

### Die nächsten Termine:

- Mo, 9. Juli · Mag. Gabriele Hathaler
  - Mo, 13. Aug. · Dr. Christian Langbauer
  - Mo, 10. Sept. · Mag. Gabriele Hathaler
  - Mo, 8. Okt. · Dr. Christian Langbauer
- Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten!

## Wohnungssprechtage

Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko und Sabine Ebner (zuständige Sachbearbeiterin im Rathaus Pasching) kümmern sich um Ihre Wohnungsangelegenheiten!  
Die Wohnungssprechtage werden im Rathaus Pasching ab 17.30 Uhr abgehalten.

### Die nächsten Termine:

- Juli / August – Sommerpause
- Do, 20. September
- Do, 8. November

### Nähere Infos und Terminreservierungen:

Sabine Ebner – Telefon 07221.88515-42 (vormittags)

## Telefonnummern

### Kinderbetreuungseinrichtungen:

- Kindergarten Pasching:  
07221.88515 - DW 31
- Kindergarten Kinderwelt Langholzfeld:  
07229.66958
- Krabbelstube Kinderwelt Langholzfeld:  
0664.8253221
- Hort Kinderwelt Langholzfeld:  
07229.66960
- Krabbelstube im Rathaus:  
0699.16886172
- Kinderbetreuung Wigwam:  
0664.8253205

- Caritas Kindergarten:  
07229.64417

### Schulen:

- Volksschule Pasching: 07221.88041
- Volksschule Langholzfeld: 7229.64090
- Hauptschule Pasching: 07229.64049

### Netzwerk Pasching

#### Seniorenwohnheim GmbH

Netzwerkplatz 1, 4061 Pasching

Telefon: 07229.66260 - 0

Fax: 07229.66260 - 44

[www.netzwerk-pasching.at](http://www.netzwerk-pasching.at)

[office@netzwerk-pasching.at](mailto:office@netzwerk-pasching.at)

## Wir sind für Sie da:



### Rathaus Pasching und Gemeindezweigstelle im Netzwerk:

- Montag bis Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr
  - Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr
- Außerhalb dieser Zeiten  
nach Terminvereinbarung!

4061 Pasching  
Leondingerstraße 10  
T: 07221.88515  
Fax: 07221.88688  
[office@pasching.at](mailto:office@pasching.at)